

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zl. mit Justzettel 3.80 zl. Bei Postbezug monatl. 3.89 zl. vierteljährlich 11.66 zl. Unter Streifband monatl. 7.50 zl. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 2594 und 2595.

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einhälftige Millimeterzeile Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50% Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbetben. — Offeriergebühr 100 gr. — Für das Er scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Blättern wird keine Gewähr übernommen. **Vollrechtekonten:** Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 283

Bydgoszcz / Bromberg, Sonnabend, 11. Dezember 1937.

61. Jahrg.

## Jules Sauerwein über den Delbos-Besuch in Warschau.

Der bekannte französische Publizist Jules Sauerwein hat bekanntlich den Außenminister seines Landes, Yvon Delbos auf seiner Reise nach Warschau begleitet. Von Warschau aus hat er dann auch den nachstehenden Aufsatz über seine Eindrücke geschrieben, der in mancher Beziehung auffallend ist, und der — ausge rechnet! — in der tschechischen „Prager Presse“ an leitender Stelle abgedruckt wird.

### Die Schriftleitung.

Wenn man sagt, daß der französische Außenminister Delbos in Warschau sehr gut aufgenommen wurde, so ist das nur die pure Wahrheit. Wollte man aber sagen, daß er Warschau mit konkreten Resultaten verläßt, wäre dies übertrieben. Diese Europa-Reise gleicht keineswegs den vorhergehenden von Barthou oder Laval. Überdies war Delbos nicht inbegriffen und außerdem bildete der Besuch in London eine äußerst wichtige Einleitung. Die Polen bereiteten Delbos einen äußerst höflichen Empfang. Unter dem Eindruck der Tatsache, daß er auch im Namen des britischen Ministerpräsidenten sprach, bekam die Aufnahme neue Wärme, und seine Vorschläge wurden mit wesentlich größerer Bereitschaft aufgenommen.

Das franko-polnische Bündnis wurde bestätigt. Es erscheint als eine Realität, welche keine von den beiden Ländern verneinen oder vernachlässigen will. Sie gründet sich auf die Natur der Dinge und man kann sich keinen europäischen Konflikt welcher Art immer vorstellen, wo eine der beiden Mächte an einer Trennung denken würde oder gar zum Gegner werden könnte. Im übrigen habe ich mich wieder einmal überzeugen können, daß dieses Bündnis einem ständigen Gefühl der größten Mehrheit des Landes entspricht. Die Armee bleibt uns sehr ergeben, ebenso die intellektuellen Kreise. Wir besitzen unbewirkbare Freunde unter den Nationalisten der Rechten und wir haben Zusatzkämpfen bei den Linksparteien. Kurzum, Frankreichs Position, selbst die des Frankreichs der Volksfront, ist in Polen äußerst solid sowohl auf Grund unserer Intimität mit England als auch auf Grund von Motiven, die uns im besonderen berühren.

Herrn von Neuraths Geste, der den Außenminister Delbos persönlich auf den Bahnhof begrüßten kam und das Versprechen abgab, ihn demnächst zu treffen, hat in Warschau großen Eindruck gemacht. Diese Tatsache hat der polnischen öffentlichen Meinung gezeigt, daß diese Reise bestimmt nicht den Charakter eines Einkreisungsmanövers besitzt. Die Unterhaltung darüber, was Frankreich und Polen betrifft, war also leicht, und schließlich muß man anerkennen, daß in der täglichen Geschäftspraxis die Funktionäre der beiden Länder sich seit einiger Zeit bemerkenswert gut verstehen.

Mit trock der gegenseitigen Beziehungen zwischen Polen und Frankreich, die der langen Vergangenheit der Freundschaft gemäß sind, wäre es schwer, von einer Einheitlichkeit der Blickpunkte auf die allgemeinen Probleme zu sprechen. Es wäre kindisch anzunehmen, daß Oberst Beck bezüglich der großen europäischen Fragen die gleichen Ansichten und die gleichen Methoden wie Delbos besitzt. Der französische Minister glaubt, ebenso wie seine Regierung und wie die Mehrheit seiner Mitbürgen, daß ein wahrhafter und gesicherter Friede nicht eine Reihe von kleinen Handelsgeschäften und kleinen Angleichungen zwischen zwei Partnern sein kann, das nicht jedes Land Anspruch erheben kann, das Sentrum einer Reihe von Verantwicklungen zu sein, die ja, wenn sie sich kreuzen, eine Konfusion hervorrufen würden, die sich von einer Sicherheit wesentlich unterscheidet. Notwendig ist hier eine Synthese, eine allgemeine Zusammenarbeit, ein gemeinsames Ideal. Der Völkerbund war nicht seiner Aufgabe gewachsen. Dies ist ein Grund mehr, ihn zu stärken, vielleicht sogar ihn zu reformieren, aber jedenfalls ihn nicht zu verlassen.

Im Osten gibt es eine Großmacht mit 170 Millionen Einwohnern, die sich in verschiedenen Peripherien entwickelt hat. Jedenfalls würde es der Mehrzahl der Franzosen als unvernünftig erscheinen, diese beachtenswerte Macht in einer Art Isolation zu lassen, wo sie sich versucht fühlen könnte, sich in irgendeinem Abenteuer zu stürzen. Bei der Tatsache der politischen Struktur Frankreichs könnten wir eine solche Haltung auch nicht dulden.

In bezug auf diese beiden Gegenstände, die Teilnahme Russlands an der europäischen Sicherheit und die gemeinsame Organisierung dieser Sicherheit, stimmt die jetzige polnische Regierung nicht mit der französischen Doktrin überein. Diese Divergenz hindert meiner Ansicht nach nicht die Zusammenarbeit in Friedenszeiten und ein Bündnis in Kriegszeit. Sollte es einen Konflikt geben, würden sich solche Gegensätze bald als wichtig erweisen.

Frankreich würde von Herzen gute Beziehungen zwischen Polen und der Tschechoslowakei wünschen. Es konstatiert mit Vergnügen, daß sie in Wirklichkeit nicht schlimm sind. Außenminister Delbos, mag er auch diesen heissen Wunsch ausdrücken, nahm dennoch davon Abstand, Ratsschläge zu geben.

Die polnische Presse gibt der Kolonialfrage weiten Raum, wie dies immer der Fall ist, sobald dieses Problem aufs Tropf gebracht wird. Darüber kann man sich nicht bei einem Lande wundern, das jährlich um 400 000 Einwohner wächst, und das einen Teil seiner Minderheiten ins Ausland evakuiert. Ich glaube nicht, daß dieser Gegen-

stand bereits offiziell angeschnitten wurde. Am Tage, wo sich unter den Kolonial-Großmächten die Debatte darüber entzünden wird, wird zweifellos Polen seine Bedürfnisse zur Geltung bringen, die bestimmt in Frankreich mit Sympathie studiert werden. Erst fürzlich hat das Gouvernement von Madagaskar eine polnische Mission empfangen, die die Möglichkeiten der Ansiedlung einer gewissen Anzahl von Einwanderern auf den Hochplateaus der Insel zu studieren hatte.

Ich glaube nicht, daß Polen das Risiko laufen wird, sich einem antikommunistischen Block anzuschließen und in den gleichen Chor mit den Mächten einzutreten, die Kolonialgebiete reklamieren. Unter den Einschränkungen, die ich oben angedeutet habe, kann man mit Polens schätzlicher Teilnahme an den nahen großen Verhandlungen rechnen.

### Jules Sauerwein hat mit Paderewski gesprochen.

Auch eine Mitarbeiterin des „Kurier Polski“, des Organs der polnischen Wirtschaftskreise, hatte eine Unterredung mit dem französischen Journalisten Sauerwein, während seines Warschauer Besuchs. Sauerwein sagte u. a., er habe vor nicht langer Zeit mit Paderewski gesprochen, der ihm erklärt hätte, daß er bereit sei, wenn man ihn nach Polen rufen sollte, diesem Aufgabe zu leisten. Sauerwein sprach auch von seinen wiederholten Besuchen in Polen und seinen Unterredungen mit Marshall Piłsudski. Er betonte, daß er seit 15 Jahren in seinem Wirkungskreise für eine Annäherung zwischen Frankreich und Deutschland arbeite. Er habe in dieser Richtung schon mit Briand gearbeitet. Dieser habe sich um die Festigung des Friedens bemüht und auch der Zweck der Reise des Ministers Delbos sei der gleiche.

### Das polnische Urteil:

#### Magere Reise-Ergebnisse.

Die polnische Presse, die sich bis jetzt in ihrer Berichterstattung über den Warschauer Besuch des französischen Außenministers zumeist auf die Wiedergabe der Berichte der französischen Presse beßrängt hatte, beginnt jetzt in eigenen Artikeln eine Bilanz über diesen Besuch zu ziehen. Danach scheinen die Ergebnisse dieses Besuchs sehr gering zu sein.

„Es konnte“, so schreibt der nationaldemokratische „Warszawski Dziennik Narodowy“, „eine grundsätzliche Änderung weder der französischen noch der polnischen politischen Linie geben. Man konnte keine besonderen Fragen weder auf dem Gebiet der polnisch-französischen Beziehungen noch auf dem Gebiet der internationalen Probleme erwarten. Der Zweck des Besuchs des französischen Außenministers in Warschau konnte kein anderer sein als die Feststellung, daß Frankreich dem Bündnis mit Polen ein großes Gewicht beimisst und dieser Tatsache öffentlich Ausdruck geben will. Frankreich wollte sich darüber genau informieren, wie die Lage Polens auf internationalem Gebiet ist, und welche Gebote sich aus dieser Lage für die politische Linie und das System unseres Staates ergeben. Alle anderen Fragen verblassen gegenüber diesen beiden Hauptproblemen; sie werden in aller Ruhe und sachlich auf dem gewöhnlichen diplomatischen Weg erledigt werden.“

Auch der „Kurier Polski“ erklärt in einer abschließenden Betrachtung über den Delbos-Besuch, daß man daran keine übertriebenen Erwartungen knüpfen dürfe. Es scheine im Gegenteil festzustehen, daß ein aktuelles Ergebnis überhaupt nicht vorliegt, sondern, daß man über allgemeine Betrachtungen nicht hinangekommen ist. Im übrigen hätten sich auch die ausländischen Pressevertreter in Warschau sehr enttäuscht über diesen Besuch geäußert, von dem sie Sensationen für die europäische Politik erwartet hätten. Die Reise nach Warschau habe sich daher für die nahezu 40 ausländischen Pressevertreter nicht gelohnt.

Der „Kurier Polski“ wertet für seinen Kommentar die politischen Trinksprüche aus, die in Warschau zwischen den beiden Außenministern gewechselt wurden. Die Trunksprüche, schreibt das Blatt, unterscheiden sich diesmal nicht viel von den gewöhnlichen in analogen Fällen ausgetragenen Toasten. Und doch habe es gewisse Einzelheiten gegeben, die davon zeugen, daß an der Weichsel und an der Seine die Temperamente anders sind, und daß die Leute über verschiedene Fragen verschieden urteilen. An der Weichsel spreche man von einer „bilateralen Zusammenarbeit“ zwischen Frankreich und Polen. Dieses Fremdwort „bilateral“ (zweiseitig) habe man besonders gern in der polnischen Diplomatie, und es erscheine besonders oft in ihrem Sprachschatz. Der Gast von der Seine antwortete auf diese „Bilateralität“ mit einem nicht minder begeisterten Satz über die nächste und herzlichste Zusammenarbeit mit Polen, hielt es aber gleichzeitig für angebracht, daran zu erinnern, daß die Polen und Frankreich verbindende Solidarität nicht den Charakter der Ausschließlichkeit habe. „Unsere beiden Länder bemühen sich in gleichem Maße darum, im Geiste des Völkerbundstaates mitzuarbeiten an der Entspannung der allgemeinen Friedensbestrebungen.“

Der „Kurier Polski“ bemerkt dazu, daß man schon seit langem an der Weichsel von zweijährigen Verträgen spreche, während man in Paris den Völkerbund und die allgemeinen Verträge propagiere.

### Außenminister Beck nach Frankreich eingeladen!

Während seines Aufenthalts in Warschau hat, wie die polnische Presse mitteilt, der französische Außenminister Delbos seinen polnischen Kollegen, Außenminister Beck, nach Paris eingeladen. Nähere Einzelheiten über diesen Gegenbesuch sind noch nicht festgelegt.

### Japanische Generaloffensive eröffnet.

Tokio, 10. Dezember. (Ostasiendienst des DNW). Die Domei-Agentur meldet von der Nanking-Front, daß die japanische Generaloffensive gegen die Festung Nanking heute mittag um 13.30 Uhr hiesiger Zeit eröffnet worden ist, nachdem der chinesische Befehlshaber General Tangshengtchi das um 12 Uhr mittags abgelaufene Ultimatum zur Übergabe nicht beantwortet hatte.

### Japanische Haltung nach dem Fall von Nanjing.

Wie die Domei-Agentur aus Tokio meldet, ist am Donnerstag in einer Ministerbesprechung, an der der Ministerpräsident Fürst Konoye, Außenminister Hirota, Finanzminister Kaya, der Kriegsminister General Sugiyama und der Marineminister Admiral Yonai teilnahmen, Einvernehmen über die weitere Haltung Japans nach dem bevorstehenden Fall von Nanking erzielt worden.

Nach der ungünstigen Wendung der militärischen Lage mache China, so schreibt die Agentur weiter, anscheinend durch Vermittlung verschiedener dritter Mächte Friedensangebote. In japanischen Regierungskreisen sehe man darin aber nur den Versuch, einen „stumpfhaften Frieden“ zu erreichen. China habe bisher nicht den aufrechten Wunsch gezeigt, mit Japan zwecks Förderung des Friedens in Ostasien zusammenzuarbeiten. Infolgedessen müßten nach Ansicht der Japanischen Regierung alle chinesischen Friedensschriften unbeachtet bleiben, ehe China nicht aufrechtig einlenke. Bis dahin müsse Japan seinen Kampf gegen China auch nach der Befreiung Nankings fortführen. Der Außenminister Hirota und der Finanzminister Kaya hätten ihren Ministerkollegen versichert, daß vom diplomatischen und finanziellen Standpunkt aus keine Veranlassung gegeben sei, zu befürchten, daß sich der Durchführung des Beschlusses der Ministerkonferenz irgend ein Hindernis entgegenstellen werde. Der Besluß der Ministerkonferenz werde am Freitag dem Kabinett zur Zustimmung unterbreitet werden.

### Flugzeugjagd nach Tschiangkaischek.

Wie Reuter aus Nanking meldet, wurde das dreimotorige Schnellflugzeug, in dem Tschiangkaischek und seine Frau zusammen mit dem australischen Berater Donald Nanking verlassen haben, von japanischen Flugzeugen verfolgt. Die Verfolgten und die Verfolger steigerten ihre Geschwindigkeit bis zur äußersten Grenze; dem chinesischen Flugzeug gelang erst knapp vor dem Absangen die Flucht. Die japanischen Flugzeuge hatten Tschiangkaischek bis über die Hauptstadt der Provinz Anhwei Nanking verfolgt.

In der gleichen Meldung wird mitgeteilt, daß es möglich erscheine, daß eine große chinesische Truppenformation in Nanking gelassen werde, die zwischen Kapitulation oder Widerstand bis zur Vernichtung zu wählen haben werde.

### Prinz Xaver von Bourbon bei Franco.

Prinz Xaver von Bourbon-Parma hat, wie „Europa-Press“ aus Salamanca meldet, General Franco einen Besuch abgestattet. Dazu verlautet, daß Gegenstand der Unterredung zwischen Franco und dem Prinzen Gegenwarts- und Zukunftssfragen gewesen seien. General Franco und Prinz Xaver von Bourbon-Parma hätten in der Meinung übereingestimmt, es sei nötig, daß alle Spanier, die dieses Namens würdig seien, in diesen Fragen zusammenarbeiten. Eine Aktion, die hierfür nötig sei, könne nur rein national und im rein traditionellen Rahmen ausgeführt werden.

Wie das „Berliner Tageblatt“ zu dieser Meldung bemerkt, gilt der 48jährige Prinz Xaver, der hier vor dem Hintergrund des Endkampfes um Spaniens künftiges Gesicht in die Erscheinung tritt, seit dem Tode des Prinzen Alfons Carl von Bourbon-Anjou im September 1936 für die spanischen Carlisten als legitimer Thronanwärter. Der deutschen Öffentlichkeit sind die Namen Xaver und Sixtus, der Brüder der Kaiserin Berta, vertraut als Träger jener Sonderfriedensaktion, die, unmittelbar nach dem Regierungsantritt Kaiser Karls von Österreich, von dem bourbon-parmesischen Lager in Österreich ausging; sie wurde im April 1918 durch Clemenceau aus taktischen Gründen enthüllt. Prinz Xaver, der während des Weltkrieges als Hauptmann im belgischen Heer stand, ist verheiratet mit Comtesse Madeleine von Bourbon-Busset und hat seinen ständigen Wohnsitz in Frankreich.

### Nur langsame Besserung im Befinden des Prinzen Bernhard.

Wie „Europa-Press“ aus Amsterdam erfährt, ist im Befinden des Prinzen Bernhard der Niederländer und von Lippe-Biesterfeld, der nun bereits über eine Woche im Amsterdamer Krankenhaus liegt, eine Besserung eingetreten, obwohl sich die heftigen Kopfschmerzen als Folge der erlittenen Gehirnerschütterung immer wieder einstellen. Aus der Tot-

leiche, daß Prinzessin Juliane und die Königin noch immer im gleichen Krankenhaus wohnen und es tagsüber nur für wenige Stunden verlassen, wird geschlossen, daß der Patient noch nicht außer Gefahr ist. Nur die Prinzessin und die Königin haben Zutritt zum Krankenzimmer, doch werden ihre Besuch sehr beschränkt. Der Prinz hat vollkommene Ruhe nötig, und eine Überführung nach Soestdijk, der prinzlichen Residenz, ist noch ausgeschlossen.

## Das führende Regierungsblatt

wird zugleich oberstes „Ozon“-Organ.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Die „Gazeta Polska“ gibt in ihrer Ausgabe vom 9. Dezember bekannt, daß sie auf Grund einer Entscheidung des Chefs des Lagers der Nationalen Einigung, Oberst Koc, zum leitenden Presseorgan des Lagers der Nationalen Einigung bestimmt wurde.

Diese Entscheidung ist nach der Konstituierung des parlamentarischen Kreises des „Ozon“ ein weiterer Akt, durch den sich der Einstieg des Lagers der Nationalen Einigung in die Sphäre der praktischen politischen Bevölkerung für jedermann sichtbar vollzieht. Die Zeitung des Lagers scheint sich für die Wahl der „Gazeta Polska“ zum Hauptorgan des Lagers erst nach längeren Erwägungen entschlossen zu haben.

Gleich nach der Verleutbarung der Februar-Deklaration hatte es den Anschein, daß dem „Kurier Poranny“ die Rolle eines Spezialorgans des Lagers zufallen werde, welcher zu jener Zeit eben kein Publikum durch einen plötzlichen Gewinnungswechsel überrascht hat. In die neue Richtung wurde das Blatt durch den damals zum Chefredakteur des Blattes bestellten Schriftsteller Goetel geleitet. Wenngleich Goetel kurz darauf von dieser Stellung abberufen wurde, schwamm das Blatt doch im neuen Fahrwasser weiter. Nach dem Auszug der radikalen Schriftleiter aus dieser Redaktionsstube, mußte man den Eindruck gewinnen, daß die Publizisten des „Kurier Poranny“ — zumeist endelischer Herkunft — sich alle Mühe gaben, mit dem, was sie für die Politik des „Ozon“ hielten, mitschaffend im Einklang zu stehen. Dieses „Mitschaffen“ der Publizisten des „Kurier Poranny“ wurde, wie eifrig es auch sein mochte, offenbar nicht so hoch gewertet, daß das Blatt für geeignet befunden wurde, der Rolle teilhaftig zu werden, um die es sich bewarb. Es war sogar einmal nötig geworden, daß der Stab des Lagers der Öffentlichkeit das Nichtvorhandensein eines Presseorgans des Lagers zur Kenntnis bringen ließ. Daraufhin verbreitete sich die Kunde, daß das Lager ein eigenes Blatt zu gründen beabsichtige, eine Nachricht, die sich sofort als unrichtig erwies.

Aus der Tatsache, daß die „Gazeta Polska“ eine unbestritten führende Stellung und den ersten Rang unter allen dem Regime dienenden Blättern einnahm, und daß ihr Chefredakteur, Oberst Miedziński, an den Arbeiten des Lagers hervorragend mitwirkte, ergab sich, daß alles auf das Lager der Nationalen Einigung bezügliche — wenn es sich nicht um bloße Communiqués handelte — in der besten Form und Fassung und im richtigen Augenblick schon immer in der „Gazeta Polska“ vorzufinden war.

Die heutige Bekanntgabe der offiziellen Ernennung des führenden Regierungsblattes zum obersten Organ des Lagers der Nationalen Einigung bestätigt endgültig die enge Zusammenarbeit der Obersten Koc und Miedziński.

## Enthüllung einer Gedenktafel für Napoleon in Warschau.

Am Freitag vormittag hat im Englischen Hotel in der Wierzbowa in Warschau, wo Napoleon I. auf seiner Flucht aus Moskau am 10. Dezember 1812 übernachtete, Marschall Smigly-Rydz persönlich eine Gedenktafel zur Erinnerung an dieses Ereignis enthüllt. An dem feierlichen Akt nahmen Vertreter der staatlichen und militärischen Behörden teil. Ansprachen hieltten der Vorsitzende der Polnisch-Französischen Gesellschaft in Warschau August Baleski, Stadtpräsident Starzyński und der Französische Botschafter Noël.

## Mister G... privat.

Zum 30-jährigen Regierungsjubiläum des schwedischen Königs.

Am 8. Dezember beginnen Schweden die Feier des 30-jährigen Regierungsjubiläums seines in ganz Europa populären Königs Gustav V.

Der kleine und der große König.

Es gibt eine berühmte Karikaturenreihe des amerikanischen Zeichners Seglow, deren Hauptperson der „kleine König“ ist, ein Männchen mit einem großen Schnauzbart und einer noch größeren Krone, das bei der Gründung eines Vergnügungsparks zuerst im Hermelin die Rutschbahn hinunterfaust und aus lauter Sportbegeisterung seinen Thron ins Tor einer Fußballdomäne stürzt. Ein wenig von der Liebenswürdigkeit, jedem Pomp abgeneigte Art des „kleinen Königs“ lebt auch in dem zwei Meter großen König Schwedens, der jetzt sein dreißigjähriges Jubiläum feiert. Gustav der Fünfte, jener zwei Meter lange knochige Herr, der sich auf einem Tennisplatz wohler fühlt als beim Staatsbankett, hat jede Formalität und wenn ihn, was vorkommen soll, jemand auf der Straße anhält, um ihn ungeniert zu fragen, wie spät es sei, dann holt er die runde goldene Uhr hervor und freut sich, daß sein Gesicht den Fragen so viel Vertrauen einfließt.

Die Sozialisten und die Krone.

So kommt es, daß die skandinavischen Weihnachtsmänner auf den Bilderbogen und Christsternen so verdächtig dem schwedischen König ähnlich sind. Der Neunundsechzigjährige trägt allerdings keinen weißen Vollbart, aber etwas vom guten alten Nikolaus hat er schon an sich trotz seiner allmorgendlichen Müllergymnastik. Er hat das Wunder fertig gebracht, seinen sozialistischen Ministern alle Gedanken an einen Sturz der Monarchie auszutreiben. Die Anhänger der Zweiten Internationale müssen übrigens zugeben, daß der jetzige König mit überwältigender Mehrheit zum ersten Präsidenten einer schwedischen Republik gewählt würde. So haben sie es als nicht kompromittierend empfunden, ihm zu seinem letzten Geburtstag im Juni d. J. einen nagelneuen Schlafwagen zu schenken, der mit dem schwedischen Wappen der drei Kronen geschmückt war.

Der Ministerpräsident als Bridgepartner.

Dieses Einvernehmen zwischen dem König und den Vertretern der Theorie des Klassenkampfes geht noch weiter. Zu

Die polnische Presse begleitet diesen feierlichen Akt mit längeren Artikeln, in denen daran erinnert wird, daß Napoleon unverzüglich nach seiner Ankunft in Warschau den damaligen Botschafter der Stadt zu sich berufen und ihm Vorwürfe darüber gemacht habe, daß er seinen Befehlen in bezug auf die Politik zwischen Polen und Frankreich nicht nachgekommen sei. Nach dem Mittagessen habe Napoleon den Gouverneur und dann Mitglieder der polnischen Regierung empfangen, denen er eine große finanzielle Subvention zur Organisierung der Verteidigung des Landes vor den heranziehenden russischen Truppen versprochen habe. (Im Glück war Napoleons Polenliebe bescheiden, im Unglück war sie groß in — Versprechungen! D. R.) Der Kaiser habe auch den Gedanken angeregt, polnische Kosaken-Abteilungen zu bilden, da die russischen Kosaken ihr sehr zugesetzt hätten. Im übrigen soll Napoleon I. die Flucht seiner Armee aus Russland mit dem starken Frost erklärt haben, der in diesem Feldzug ein größerer Feind gewesen sei, als es die russische Armee war.

## Drei Monate Haft für Studnicki.

In dem Prozeß Starzyński gegen Studnicki wurde am Donnerstag nachmittag das Urteil gefällt. Das Gericht erkannte gegen den Angeklagten Studnicki auf drei Monate Haft und 500 Złoty Geldstrafe.

## Ausschluß der Juden aus dem Zentralen Industrie-Gebiet.

Die nationaldemokratische „Nationale Partei“ hat in mehreren Versammlungen in verschiedenen Städten des sich im Aufbau befindlichen neuen Industriebezirks Entschließungen gefaßt, in denen die gesetzliche Ansiedlung aller Juden aus dem neuen zentralen Industriebezirk und das Verbot der Niederlassung von Juden in diesem Gebiet fordert werden. Zur Begründung wird in diesen Entschließungen darauf hingewiesen, die letzten Kommunisten-Prozesse zeigten nachdrücklich, welche Faktoren die gefährlichsten Feinde des Polnischen Staates seien. Die Juden verbreiteten sowohl im Frieden wie im Krieg den Kommunismus und schwächten mit ihrem Hass gegen den Staat die Wehrmacht des Volkes.

## Gegen die Verjugung der Ärzteschaft in Polen.

Der Verband der Ärzte Polens fordert in einem Aufruf zum Kampf gegen die Verjugung der Ärzteschaft auf. Im Laufe der letzten 20 Jahre habe sich die Zahl der jüdischen

Kräfte in Polen in besorgniserregender Weise vermehrt. In den Zentral-Wojewodschaften seien jetzt 40 v. H. aller Ärzte Juden, in den östlichen und südlichen Wojewodschaften bis 70 v. H. Der Verband der Ärzte Polens habe in Erkenntnis der jüdischen Gefahr den Kampf um den polnischen Charakter des Ärztestandes aufgenommen. Er fordere alle polnischen Ärzte auf, ihn hierbei zu unterstützen.

## Misstrauensantrag gegen Major Attlee.

Im Londoner Unterhaus wurde am Donnerstag, dem 9. d. M., ein Misstrauensantrag gegen den Führer der Opposition, d. h. der Arbeitspartei, Major Attlee, eingebrochen, weil er gelegentlich seiner Reise nach Spanien seine für die Valencia-Regierung eingetreten sei und damit die amtlich befolgte Nichteinmischungspolitik verletzt habe, dazu in einem Augenblick, in dem der Herzog von Alba als Vertreter der Burgos-Regierung begrüßt werde. Ein Vertreter der Regierung erklärte vor dem Parlament, daß er sich einer Stellungnahme zu dem Misstrauensantrag solange enthalten müsse, bis Major Attlee aus Spanien zurückgekehrt sei und sich selbst gegen die ihm gegenüber erhobenen Vorwürfe verteidigen könne.

In einem außergewöhnlich scharfen Artikel wendet sich aber der dem Britischen Außenamt nahestehende „Daily Telegraph and Morning Post“ gegen das Verhalten des Oppositionsführers auf seiner Spanienfahrt. Zur Reise Attlees und seiner Begleiter von der Unterhausratifikation der Arbeiterpartei schreibt das Blatt, es sei nicht so sehr der Zweck dieser Reise gewesen, sich über die Lage zu unterrichten, als vielmehr Sowjetspanien zu ermuntern. Eine solche Expedition aber siehe in scharfem Widerspruch zu der Nichteinmischungspolitik. Diese Nichteinmischungspolitik habe Attlee im Unterhaus bereits abgelehnt, und diese Ablehnung werde nunmehr durch den Ausflug nach Spanien unterstrichen. Trotzdem sei es höchst fraglich, ob Attlee dem Barcelona-Ausschuß und seinen Anhängern einen Dienst mit seiner Reise leiste. Es sei nicht unmöglich, daß Barcelona und seine Hintermänner durch den Besuch Attlees zu falschen Schlüssen und eiligen Erwartungen verleitet würden. Demgegenüber müste eindeutig festgestellt werden, daß die Nichteinmischungspolitik nicht nur die volle Unterstützung der englischen Öffentlichkeit, sondern, wie sich eindeutig aus den englisch-französischen Erörterungen ergeben habe, auch die der französischen Regierung habe. Das Blatt erklärt dann wörtlich: „Die Anzahl der Engländer, die wie Attlee und seine Freunde in dem spanischen Konflikt für eine Seite eintreten, ist zahlenmäßig gering und zudem gespalten. Diese Tatsache eindeutig klar zu machen, ist der beste Dienst, den Attlee und seine Freunde ihren Gastgebern erweisen können.“

Wie aus sowjetischen Berichten hervorgeht, werden die englischen Labour-Abgeordneten bei ihrer Reise durch Sowjetspanien von den Bolschewisten lebhaft gefeiert. Die englischen Marxisten besuchten mit Attlee an der Spitze verschiedene Abschnitte der Madrid-Front und nahmen später an einer Begrüßungsfeier im Rathaus zu Madrid teil. Bei dieser Gelegenheit erklärte Attlee, die englischen Arbeiter wünschten, daß das „legale Spanien“ bald den Sieg davontrage. Attlee versicherte dann, daß nach seiner Rückkehr in England die Hilfe für Sowjetspanien verstärkt werden würde.

Die englische Abordnung der Labour-Party ist inzwischen nach Barcelona gereist.

## Wasserstandsnachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 10. Dezember 1937.

Kratau — (- 2,16), Jawischot + (- 2,00), Warschau + 1,70 (+ 1,52), Płock + 0,98 (+ 0,86), Thorn + 0,77 (+ 0,76), Gordon + 0,77 (+ 0,84), Culm + 0,76 (+ 0,72), Graudenz + 0,91 (+ 0,92), Kurzegrad + 0,98 (+ 0,97), Biedrol + 0,94 (+ 0,87), Dirichau + 0,28 (+ 0,27). Einlage + 2,16 (+ 2,00), Schlewehorst + 2,42 (+ 2,40). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

getränk“ seines Volkes, hat er schon seit Jahren nicht mehr gekostet, und er begründet diese Enthaltsamkeit damit, daß er 100 Jahre alt werden wolle.

Man darf aber über diesen vielen persönlichen Bürgen und Anekdoten, die von dem schwedischen König berichtet werden, nicht seine politische Bedeutung vergessen. Es ist ihm gelungen, seinem Land während des Weltkrieges den Frieden zu erhalten. Obwohl das nicht immer ganz leicht war, und er hat Schweden als erstes Land aus den Tiefen der wirtschaftlichen Krise einer neuen Konjunktur entgegengeführt, die unvermindert andauert. Das sind wahrhaft königliche Taten, auf die der Jubilar noch stolz sein kann als auf seine schönsten Bridge- und Tennisiege.

F. Larsson.

In der gesamten Presse der kultivierten Welt (— man kann Moskowien nicht mehr dazu rechnen!) wird König Gustav V. von Schweden zu seinem 30-jährigen Regierungsjubiläum herzlich gefeiert, besonders auch in der reichsdeutschen Presse, die den politischen Verdiensten des greisen Monarchen die größte Anerkennung ausspricht. So schreibt der „Berliner Lokal-Anzeiger“:

„Schweden hat bekanntlich seit vielen Jahrzehnten keinen Krieg durchgemacht und hat sich im besonderen auf wirtschaftlichem Gebiet außerordentlich entwickelt. Der persönlichen Initiative von König Gustav ist die Begegnung der drei nordischen Könige im Jahre 1914 zuzuschreiben, durch die die Zusammenarbeit der skandinavischen Länder eingeleitet wurde. Gustav V. ist im wahren Sinne des Wortes ein Landesvater, was auch darin zum Ausdruck kommt, daß er alle Schweden mit du anredet. Da seine Mutter und Großmutter wie auch seine verstorbene Gattin Deutsche waren, ist er auch der Abstammung nach mit Deutschland eng verbunden und hat aus seiner Einstellung Deutschland gegenüber nie ein Hehl gemacht. Bekanntlich hat auch der älteste Enkel des Königs, Erbprinz Gustav Adolf, wiederum eine deutsche Prinzessin geheiratet, nämlich die Tochter des Herzogs von Sachsen-Coburg-Gotha.“

Dem Wunsch von König Gustav entsprechend, wurde das dreißigjährige Regierungsjubiläum ohne irgendwelchen äußeren Prunk gefeiert. Der 70-jährige König begab sich nach der Riddarholms-Kirche, dem schwedischen Pantheon, wo er am Sarkophag seines vor 30 Jahren verstorbenen Vaters König Oscar II. einen Krantz niedergelegt.

den besten Freunden Gustav des Fünften zählt sein Premierminister, der Gewerkschaftsführer Hansson. Sie beide verbindet die gemeinsame Brüderlichkeit. Hansson gilt als der beste Brüderlicher des Landes, und sein König steht ihm wenig nach. Als König Gustav während eines Rivieraaufenthalts mit Oberst Culbertson, dem großen Meister des Brüderlichkeitsspiels, zusammentraf und ihn besiegt, soll er mitten in der Nacht seinen Ministerpräsidenten aus dem Bett geläutet haben, um ihm den Verlauf der spannenden Partie in allen Details zu schildern.

Majestät stellt aus.

König Gustav mögt kein Geheimnis aus seinen privaten Neigungen. Seine Tennisbegeisterung ist der ganzen Welt bekannt, er selbst hat einen „Mister G.-Post“ gestiftet, der eine Art Davis-Cup des Hallentennis werden soll, und in Paris läßt er sich auf der Durchreise bereitwillig mit seinen bevorzugten Partnern, der „göttlichen“ Suzanne Lenglen und dem „fliegenden Basken“ Jean Borotra, photographieren. König Gustav besitzt die schönste und vollständigste Silbergeschirr-Sammlung der Welt, und es war selbstverständlich, daß er diese Schätze in einer Ausstellung auch seinen Landsleuten zeigte. Daß ihr König in seinen Muß-Stunden Strickereien anfertigt, haben die Schweden erst vor kurzer Zeit erfahren, als eine Ausstellung der königlichen Handarbeiten eröffnet wurde, deren Ertrag den Krebskranken zugute kam.

## Gymnastik, Tuschen, Porridge und — kein Alkohol.

König Gustav hält Sticken für nervenberuhigend und schreibt dieser Beschäftigung einen Anteil an seinem erstaunlichen Gesundheitszustand zu. Obwohl er auf allen seinen Reisen von seinem Leibarzt begleitet wird, hat der Schwedekönig nach seiner eigenen Aussage den Doktor noch nie in Anspruch genommen. „Er muß sich vorwiegend um meine Freunde kümmern . . .“, erzählt der Neunundsechzigjährige nicht ohne Stolz. Die vorbildliche Regelmäßigkeit seines Tagesprogramms hält den „großen alten Mann“ so frisch. Jeden Morgen um Punkt sieben Uhr läßt er sich wecken, löscht, nur mit einer Sport hose bekleidet, seine Muskeln an einer Sprungwand, nimmt eine Brause, die, zuerst kalt temperiert, allmählich zu wärmst nordischen Kältegraden ansteigt. Das Frühstück besteht aus mehreren Tellern Porridge aus der Fabrik der Nobelpreisträgerin Selma Lagerlöf, einem Liter frischer Milch und einem Butter gebratenen Salzhering, der mit frischen Zwiebeln garniert ist. Nicht sehr viel üppiger sind die anderen Mahlzeiten. Nur zu seinem Geburtstag trinkt König Gustav einer Champagnerflasche den Hals. Aquavit, das „National-

# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. Allen unseren Mitarbeiteren wird strenge Verpflichtung auferlegt.

Bydgoszcz/Bromberg, 10. Dezember.

## Stark bewölkt

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet noch stark bewölkten bis bedeckten Himmel mehrfach Schneefälle an.

## Bereitschaft.

2. Tim. 4, 5-8. Wir warten des Herrn und seines Kommandos. Und wir haben Grund in Geduld unsere Seelen zu lassen. Denn wir wissen, er gibt keine Antwort auf die Frage nach Zeit und Stunde seines Kommandos. Aber um so mehr gilt es, immer bereit zu sein. Elisabeth van Randenborgh zeichnet in einer ergreifenden Erzählung: "Die Harte Herrlichkeit", die markige Gestalt eines alten Nauensberger Bauern, der sein Leben und Sterben unter das Wort des Herrn gestellt hat: "Selig der Amecht, den sein Herr, wenn er kommt, wachend findet. Unter diesem Wort wollten wir alle stehen. Unter diesem Wort stand der Apostel Paulus, der heute zu uns redet. Er blickt im Geiste auf die Stunde, da sein Lauf vollendet, sein Lebenskampf gekämpft sein wird und er vor den Herrn den gerechten Richter gerufen wird. Wohl dem, der sagen kann: Ich habe einen guten Kampf gekämpft. Ich habe den Lauf vollendet. Ich habe Glauben gehalten! Was ist unser Leben im Blick auf den letzten Advent des Herrn? Ein Kampf mit allen Mächten des Bösen, die uns seinen Namen nicht heiligen und sein Reich nicht kommen lassen wollen. Ein Lauf um ein Kleinod, um die Krone des Lebens, die denen, die in den Schranken laufen, wie die Wettkäfer der olympischen oder olympischen Spiele, am Ziel wünscht. Ein Glaubenshalten! Ja, das vor allem. Das ist Gottes guter, gnädiger Wille, uns in seinem Wort und Glauben fest zu behalten bis an unser Ende, das ist des Heiligen Geistes Gnadenat an uns, daß er uns im rechten Glauben geheiligt und erhalten. Das muß unsere tägliche ernste Sorge sein, daß wir fest stehen bleiben im Glauben und nicht weichen, sondern unsere Seele retten. Das gibt unserem Leben die Bereitschaft für den jüngsten Tag. Dann „komme mein End heut oder morgen, ich weiß, daß mir's mit Jesu glückt.“ Die Gemeinde Christi ist Adventsgemeinde, sofern sie in der Erwartung des wieder kommenden Herrn steht, und jeder Christ sollte mit dem Apostel besonnen können: Unser Wandel ist im Himmel, von dann wir auch warten des Heilands Jesu Christi des Herrn. D. Bla-Bosen.

## Alte Musik und — neue Zeit.

Deutsche Hausmusik, die seit wenigen Jahren in Deutschland eine systematische Förderung findet, soll ein Volk wieder dazu erziehen, daß es eine „allezeitige“ Bildung besitzt. Diese systematische Förderung, die bei der Jugend nicht nur die körperliche Erziehung, sondern auch gleichzeitig die seelige Seite der Erziehung sehen will, wiederholt nur das, was das deutsche Volk vor zwei Jahrhunderten schon einmal belesen hatte: die musikalische Schulung.

Man glaubt heute, es genüge die „ganz großen Musikkwerke“ einmal gehört zu haben, um das Wesen der Musik begriffen zu haben. Die Bequemlichkeit des Rundfunks soll die gähnende Lust des Musikerlebnisses, das dem Dasein ungeahnte herrliche Werte vermittelt, überbrücken. Dem ist nicht so. Unsere Zeit hat diese Lust tiefer erfaßt, als wir allgemein annehmen. Kein Wunder, daß nach den großen, wirklichen heroischen Taten im Weltkrieg und den politischen Geschehnissen der Nachkriegszeit wieder jene Musikrichtung zur Geltung kommt, die wir als intime, zarte, kurz — als Kammermusik bezeichnen. In dieser Musikgattung, die dem vollblütenden Orchester mit seinen großen symphonischen Werken abgewandt ist, drückt sich eine Zeit-Schönheit nach schöner, harmonischer, Ruhe ausströmender Musik aus.

Es gab eine Zeit, die eine solche Musik in schönster Form geschaffen hat. Das 17. und 18. Jahrhundert war es, die das Barock und Schöne liebte. Corelli war sozusagen der Lehrer, aber es tauchten Namen auf, die niemals vergessen sein werden: Couperin, Rameau, Pergolesi, Locatelli, Leclair und Telemann. Aber wo zu diese Namen musikhistorisch aufzählen? Sie haben eine Musik geschaffen, nach der sich unsere Zeit wieder sehnt, weil sie die Schönheit der alten Instrumente, Cembalo, Gambe, Spinett und Flöte voll und ganz empfindet.

Wenn uns heute Gelegenheit geboten wird, diese Musik zu hören, dann ist dies nicht eine Verbeugung vor der Musikhistorie. So wie das bekannte aus Dresden stammende Geibel-Trio mit alten Instrumenten diese Musik vermittelte, kann dies nur als Ausdruck des ewig Schönens gelten. Wenn Kerzenbeleuchtung den Rahmen des Konzerts gibt, dann dürfen wir vom „Stil“ sprechen. Beides werden wir heute im Konzert des Geibel-Trios im Zivil-Kino erleben. Dieses Konzert wird das Zeichen einer erwählten Musikkultur sein, die uns Deutschen wie vor zwei Jahrhunderten auch heute noch eigen sein sollte. A. S.

Ein plötzlicher Tod verstarb infolge Herzschlags im Alter von 46 Jahren Redakteur Edmund Wigoniński, Vordeckiego (Hippelstraße) 19. Er war seit dem Jahre 1923 in der Redaktion des „Dziennik Bydgoski“ tätig. Als Sohn eines Bergarbeiters in Castrop bei Dortmund geboren, besuchte er das Gymnasium in Dortmund und trat im Jahre 1911 als Volontär in die Redaktion des „Norodomie“ in Herne in Westfalen ein. Dann arbeitete er in der Redaktion des „Biorus Polski“ in Bochum. Im Juni 1918 wurde er als Dolmetscher der Deutschen Botschaft in Moskau eingesetzt. 1919 kehrte er nach Polen zurück und nahm an den Feiern gegen die Bolschewisten teil. Im Gnesener Bezirk wurde er von der Christlich-demokratischen Partei zum Sejmabgeordneten gewählt. Gleichzeitig war er als Redakteur im „Posten“ und an der „Pravda“ in Posen tätig. 1923 trat er in die Redaktion des „Dziennik Bydgoski“ ein. Er gehörte der Stadtverordneten-Versammlung an.

Eine Warnung muß vor einem Schwinder erlassen werden, der bei verschiedenen hiesigen Kaufleuten Waren auf Kredit nimmt. Er legt dabei ein Buch mit dem Stempel des Kaufmanns Józef Ossowski, Kolonialwarenhandlung, Warszawska (Karlstraße) 8, vor. In dieses Buch hat er, der niemals bei dem genannten Kaufmann Waren erworben hat, viele Einkäufe eingetragen. Mit Hilfe dieses Buchs erweckt er also bei den anderen Kaufleuten den Anschein, als wenn er von Ossowski als zuverlässiger Käufer angesehen wird. Er erklärt, jetzt in eine andere Gegend gezogen zu sein.

## An kalten Tagen

NIVEA

zur Hautkräftigung

weshalb ihm der Weg nach der Warszawska zu weit sei. Er nimmt ebenfalls Waren auf Kredit, um dann nach einiger Zeit zu verschwinden.

Ein schweren Unfall erlitt am Donnerstag gegen 14 Uhr in den hiesigen Eisenbahnwerkstätten der 48jährige Heizer Feliks Wladysławski, Piešna (Gartenstraße) Nr. 38. Als er auf einer Lokomotive beschäftigt war, stürzte er herunter und zog sich dabei schwere Verletzungen zu.

Wieder ein Selbstmord. Am Donnerstag fand man im Ninkauer Walde unweit der Eisenbahnbrücke einen Toten. Es handelte sich um einen Selbstmörder, der sich an einem Gürtel und Schal erhängt hatte. Nachdem die Polizei von dem Fund benachrichtigt worden war, ordnete man die Überführung der Leiche in die Halle auf dem Friedhof an der Schubiner Chaussee an. Die Personalien des Toten konnten bisher noch nicht festgestellt werden. Personen, die zweckdienliche Angaben machen können werden gebeten, sich bei der Polizei zu melden.

Ein Verkehrsunfall ereignete sich am Dienstag gegen 15.15 Uhr in der Promenadenstraße. Dort kam es zu einem Zusammenstoß zwischen dem Wagen des Landwirts Albert Heinrich aus Tegeln, Kreis Thorn, mit dem Lieferauto einer hiesigen Lederfirma. Das Auto wurde beschädigt, während bei dem Fuhrwerk die Deichsel gebrochen wurde und das Pferd Verletzungen erlitten hat.

Ein ungewöhnlichen Diebstahl meldete der Eisenbahnschaffner Wladysław Wierszański, Malachowskiego (Höferstraße) 19. Während der Genannte auf einem Güterzug Dienst tat, hat ein unbekannter Dieb ihm aus dem Schaffnerkasten, der in einem Bremerhäuschen des Zuges stand, eine Mauserpistole mit zehn Kugeln gestohlen.

Immer wieder Fahrraddiebe. Helmuth Lemke, Bahnhofstraße 48, hatte sein Fahrrad, das einen Wert von 180 Zloty besitzt, vor dem Stadttheater stehenlassen, von wo es ein unbekannter Dieb entwendete.

Die Feuerwehr wurde am Donnerstag um 18.45 Uhr nach dem Hause Piotra Skargi (Hoffmannstraße) 12 gerufen, wo in der Wohnung des Photographen Kazimiera Strzelecki ein kleiner Brand ausgebrochen war. Im Laufe von 15 Minuten konnte die Wehr jede Gefahr beseitigen.

Ein verwegener Einbruch wurde in der Nacht zum Donnerstag im hiesigen Stadttheater verübt. Die Einbrecher, die sich wahrscheinlich nach der Vorstellung am Mittwoch abend in dem Theater hatten einschlafen lassen, drangen in die Garderobe der Schauspieler ein und stahlen vier Schauspielern zwölf neue Anzüge und ein Reise-Necessaire. Der Schaden beläuft sich auf etwa 2500 Zloty. Die Einbrecher, die mit den örtlichen Verhältnissen vertraut gewesen sein müssen, flüchteten dann durch ein Fenster in das Erdgeschoss.

Ein Czarnków (Czarnków), 10. Dezember. Der Zaun um die evangelische Kirche ist von Spitzbüben wieder arg mitgenommen worden und weist große Lücken auf. Außerdem machen unruhige Kinder in dem Garten mancherlei Schaden. Diesem Übel wird bald ein Ende gemacht sein, denn im nächsten Jahr wird der alte Zaun abgerissen und an seine Stelle wird ein neuer Betonzaun gesetzt.

Der Landwirtsohn Franz Bielał erlitt einen Unfall, wobei ihm das Bein dreimal gebrochen wurde; er mußte in eine Posener Klinik gebracht werden. Die Nachricht hiervon nahm den 54jährigen Vater derart mit, daß er am nächsten Tage starb. Als man ihn Sonntag zu Grabe trug, starb sein Nachbar, der Landwirt Degner, Sohn des 50jährigen Johann Degner in Bessin, der, wie wir vor kurzem berichteten, in aller Stille mit seiner Ehefrau das seltene Fest der Eiserne Hochzeit beging.

Die Armenküche ist wie in vergangenen Jahren wieder am 1. Dezember auf Veranlassung von Frau Starost Stepińska eröffnet worden und gibt täglich an bedürftige Kinder Mittagessen aus.

In Filehne findet der Weihnachtsmarkt, sowie ein Jahrmarkt für Vieh, Pferde und Kleintiere am Mittwoch, 15. Dezember, in Czarnków am Dienstag, 14. Dezember, statt.

R. Filehne (Wieclaw), 10. Dezember. Dem Fleischer Dombrowski aus Kamienchen wurden auf dem Viehmarkt in Birke ein Pferdebuch und ein Fünfzig-Zlotyschein entwendet.

ss Gniezno (Gniezno), 10. Dezember. Der 25jährige Kassierer Witold Bietański auf dem Vorwerk Bugaj, welches zum Gut Milosław gehört, beging Selbstmord durch Ersticken.

b Goldfeld (Trzeciewie), 10. Dezember. Bei schönstem Wetter wurde das 25jährige Jubiläum der Kapelle in Kościelik (Kozięcę), die romantisch in dem früheren Gutsdorf liegt, und zur Weichselhorster Kirchengemeinde gehört, feierlich begangen. Nachmittag um 2 Uhr fand ein Gottesdienst statt, in welchem Pfarrer J. J. Sienna die Predigt hielt. Der Altarbild wurde von Pfarrer Thom. Weichselhorst versehen. Die erneuerte Kapelle war bis auf den letzten Platz besetzt. Verschönt wurde die Feier durch Chorgesänge der Kościelik Jugend und durch Dorfbietungen des Weichselhorster Polonienchor. Nach dem Gottesdienst fand im Käferschen Lokal wie vor 25 Jahren eine gemeinsame Kaffeetafel statt, zu welcher Kościelik und Węsendorfer Besitzer der Luchen gestiftet hatten. Hierbei ließ Pfarrer J. J. Sienna in einer Ansprache die Erlebnisse in den vergangenen 25 Jahren vorüberziehen. Als Kenner unserer Heimat berichtete er über die früheren Zeiten der beiden Gemeinden Kościelik und Węsendorf, deren Geschichte bis ins 18. Jahrhundert zurückreicht.

ss Mogilno, 10. Dezember. Die Ortsgruppe der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft hielt im Deutschen Vereinshaus eine Mitgliederversammlung ab, welche der Kreisvorsitzende Landwirt Heinrich Milbradt aus Mierun (Ruhheim) eröffnete. Darauf ergriff Landwirt Mielmener aus Dominowo, Kreis Schrotta, das Wort zu einem interessanten Vortrag über „Bäuerliche Erbteilung“. Der ganze Vortrag wurde mit Beifall aufgenommen.

+ Lublin, 10. Dezember. Mit den Vorarbeiten zur Anlegung einer großen Spargelplantage ist bereits begonnen worden. Für die Anlage stehen etwa 18 Morgen Land zur Verfügung, von denen jährlich 6 Morgen bepflanzt werden sollen. Bei den Arbeiten werden ausschließlich Arbeitslose beschäftigt.

Ein Einbruch diebstahl wurde bei dem Briefträger Kazimierz Winklewski in Lublin verübt. Gestohlen wurde dabei ein Fahrrad, Wäsche, Kleidungsstücke und selbst die Schultaschen der Kinder.

o Posen, 9. Dezember. Drei Fälle spinaler Kinderlähmung sind in der Mutterstation in Solatsch, und zwar bei zwei Kindern und ihrer Mutter festgestellt worden. Der eine Fall ist tödlich verlaufen. Die Mutter wurde sofort isoliert, und die Kranken wurden der Kinderabteilung des Stadtkrankenhauses zugeführt, wohin auch vier weitere Kinder geschafft wurden, bei denen eine Ansteckung befürchtet wurde. Es sind sofort alle Maßnahmen zur wirksamen Bekämpfung der Krankheit getroffen worden.

+ Wissel (Wysocka), 10. Dezember. Der Gutsbesitzer W. Gmurowski aus Gmurowo hat beim Wojtamt in Wissel den Antrag gestellt, einen Weg zu kassieren. Dieser Weg führt auf dem Wegabschnitt Wissel—Stareni vom Grundbesitz Gmurowski zu dem Besitz von Rosenau in Stareni. Begründete Anträge gegen die Kassierung des Weges sind innerhalb von vier Wochen dem Wojtamt in Wissel einzureichen. Falls in der angegebenen Zeit keine Widerrede eingeht, wird dem Antrag stattgegeben. Ein Plan über den Weg liegt im Wojtamt in Wissel zur Einsicht aus.

+ Wongrowitz (Wagrowiec), 10. Dezember. Am 5. September d. J. wurde der Student Wladysław Michałski auf dem Gut seines Vaters in Gorzewo, Kreis Wongrowitz, von dem 18jährigen Arbeiter Edmund Andrzejewski und dem 17jährigen Henryk Karolek, beide aus Balzewo, Kreis Wongrowitz, erschlagen. Damals waren zwei Söhne des Besitzers Michałski von den Dorfbewohnern um Hilfe angerufen worden, da sie mit den beiden genannten Personen, die angebrunken waren, nicht fertig werden konnten. Bei dem Zusammentreffen war dann Wladysław Michałski niedergeschlagen worden. Die beiden Täter konnten bereits am nächsten Tage von der Polizei festgenommen werden und hatten sich jetzt vor der verstärkten Strafmauer, die hier tagte, zu verantworten. Nach fünfstündiger Verhandlung wurde das Urteil gefällt. Der Haupttäter Andrzejewski erhielt 5½ Jahre Gefängnis, sein Komplice Karolek zwei Jahre Gefängnis. Beide Verurteilte wurden zur Verbüßung ihrer Strafe sofort abgeführt.



## Stürmischer Verlauf

### des Länder-Boxkampfes Polen — Dänemark.

In Rydeking in Dänemark fand ein Boxkampftreffen zwischen Polen und Dänemark statt. Eine Repräsentation des polnischen Boxverbandes kämpfte mit einer dänischen Auswahlmannschaft und siegte mit 10:6.

Der Boxkampf verlief wider Erwarten außerordentlich stürmisch. Ein unvorhergesehener Boxfall hatte diesen Sturm im dänischen Publikum veranlaßt. Während der Pole Woźniakowski mit dem Dänen Schnur kämpfte fürzte er in der zweiten Runde der Däne nach einem Treffer des Polen in die Seile und schlug. Mit dem Kopf gegen den Gong. Im Eifer des Gefechts glaubten beide Kämpfer, daß dies das Zeichen zur Unterbrechung des Kampfes sei. Der normannische Schiedsrichter ordnete jedoch auf normannischem die Fortsetzung des Kampfes an. Woźniakowski griff sofort an und schlug den Dänen t. D. Der größte Teil des Publikums hatte den Vorgang mit dem Gongschlag nicht begriffen. Es erhob sich ein ungeübelter Sturm im Saal, der sich besonders gegen den Schiedsrichter wandte. In der Presse des darauffolgenden Tages wurde dieser Vorfall lebhaft kommentiert, es fehlt nicht an unfreundlichen Wendungen an die Adresse des Schiedsrichters und auch an die der polnischen Mannschaft. Besonders stark wird der Trainer der dänischen Mannschaft angegriffen, dem zum Vorwurf gemacht wird, er habe die Mannschaft technisch nicht genügend vorbereitet. Im großen und ganzen erkennen die dänischen Blätter aber die Überlegenheit der polnischen Boxer an.

Schottland besiegt die Tschechoslowakei mit 5:0.

Am Mittwoch trugen in Glasgow vor 40 000 Zuschauern die tschechoslowakischen Fußballer einen Kampf gegen Schottland aus. Diesmal wurden die Tschechen mit einer hohen Niederlage von 5:0 besiegt. Nach dem kleinen Sieg von 5:4, den die englische Mannschaft vor wenigen Tagen nur mit Mühe und Not gegen die Schotten bewiesen, daß der britische Fußballsport immer noch entschieden besser ist als der tschechische Fußballspieler auf dem Kontinent. Trotz aller Aufopferung der tschechischen Fußballspieler konnte den Schotten nicht ein einziges Mal die Initiative abgenommen werden. Die Tschechen konnten nicht das Ehrentor erzielen.

## Davis-Pokal-Spiele nur alle zwei Jahre?

Der Englische Lawn-Tennis-Verband will in der nächsten Sitzung der „Internationalen Tennis-Föderation“ mit einem Vorschlag hervorbreiten, die Davis-Pokal-Spiele nur alle zwei Jahre stattfinden zu lassen, und nicht wie bisher jährlich. Im Zusammenhang damit muss daran erinnert werden, daß bereits im Vorjahr die australische Delegation in der Sitzung der Internationalen Tennis-Föderation einen gleichen Antrag eingebracht hatte, der damals jedoch abgelehnt wurde. Jetzt hoffen die Engländer, daß diesmal dem Antrag stattgegeben werden wird.

Die beste schwedische Eisläuferin geht zum Berufssport über.

Wie amerikanische Sportblätter berichten, soll die beste schwedische Eisläuferin Vive Anne Hulten zum Berufssport übergehen. Dies dürfte für Schweden einen großen Verlust bedeuten.

## Weltmeisterschaften der Berufsspringläufer.

In Dresden ist ein internationales Turnier um die Weltmeisterschaft der Berufsspringläufer ausgetragen worden. An diesem Turnier beteiligten sich die besten Ringläufer der Welt. Polen hatte die drei Ringläufer Symkowiak, Grabowski und Garbowiak entsandt. Der Schlusskampf wurde zwischen dem Deutschen Schwarz und dem Polen Garbowiak ausgetragen. Es siegte mit Punktwertung Schwarz.

## Deutscher Turnersieg in Budapest.

Am Sonntag wurde der 2. Länderkampf der Kunstrunner Deutschland-Ungarn in Budapest ausgetragen. Die Veranstaltung, bei der Reichsverweser Admiral von Horlych anwesend war, wurde zum Triumph deutscher Turnkunst. Die Deutschen waren an allen Geräten überlegen und konnten einen Sieg erringen.

Geb.-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Julian Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Erbse; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Morton Depke; für Angelegenheiten und Reklamationen Edmund Prangoda; Druck und Verlag von A. Tietz & Sohn, sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“

Soeben erschienen:

## PIERRE BENOIT

Der neue Roman des großen Schriftstellers hat als Rahmen den Norden Amerikas, die Einöden von Colorado am Fuße der Rocky Mountains, und spielt zu der Zeit, wo die Auswanderer nach Westen zogen, um dort ihr Glück zu machen.

Berausende Poesie oder Steppen, Zauber ferner Erdteile...

Eine bewundernswerte Frauenfigur, Ariane, die Dame aus dem Westen — die im Verlauf des Romans so geheimnisvoll ist und deren Haltung erst die letzten Seiten des Romans aufklären — wird man in diesem schönen Roman finden.

Nirgends hat Pierre Benoit mit solcher Kunst seine so reiche und fruchtbare Phantasie entfaltet. Es ist eins der besten Werke des berühmten Verfassers von *Atlantis*, von *Fräulein von La Ferté*, Alberte und so vieler anderer Romane.

## Die Dame aus dem Westen

Roman

8046

GANZLEINEN RM. 3.50  
IN POLEN zł 6.15

UMFANG 256 SEITEN.

**E**  
EDEN  
VERLAG  
BERLIN W. 62

Im Buchhandel

## Gedenktag der Blinden zum Weihnachtsfest!

Mit dieser Bitte wenden wir uns an alle, denen eine gütige Vorstellung das Glück beschert hat, den Zauber des heiligen Festes mit gesunden Augen zu betrachten. In den nun bald 50 Jahren seines Bestehens begebt der hiesige Blindenfürsorge-Verein, dessen Obhut auch für eine Reihe von deutschen Blinden untersteht, für seine zahlreichen Schüreblöhlen im Blindenheim und in der Provinz Jahr für Jahr eine liebevolle Weihnachtsbelehrung.

Jede, auch die kleinste Gabe hilft uns, das Fest zu verschönern und die große Not unter den Blinden zu lindern.

Spenden bitten wir auf unser Postfach-Nr. 204967, Poznan, oder auch direkt an uns, Schronisko dla Niewidomych, Bydgoszcz, ul. Kolejowa 9, gütigst überweisen zu wollen.

Die Leitung des Blindenheims.

**Stoffe**  
für Damen- und Herrenbekleidung  
reell, gut und preiswert

Nur bei KUTSCHKE  
Inhaber: F. u. H. Steinborn 7899  
Tel. 1101 Bydgoszcz Gdańskia

Den modernen Hut und die neueste Krawatte sowie Oberhemden, Pullover, Trikotagen und Mützen in großer Auswahl empfiehlt  
**Eug. Wetzker**  
Spezial - Herrenartikelgeschäft  
Bydgoszcz, Wielki Rynek 2. 7886

Weine Liköre Rums und Arraks

empfiehlt zu den kommenden Feiertagen in guten Qualitäten zu günstigen Preisen

**Otto Jortzick**  
Koronowo

Telefon 33 7666 Telefon 33

**1938**

KALENDER

Abreiß-  
Termin-  
Wochen-  
Notiz-  
Brieftaschen-  
Büro-  
Deutscher Heimatbote-  
Neukirchener Abreiß-  
Landwirtschaftlicher-  
Erfurter Garten-  
Jagd-  
Umlege-  
Soenneden Erzäh-  
Wand-

## MÖBELSTOFFE

E. Dietrich  
BYDGOSZCZ  
Gdańska 78 Tel. 3782



## Akkumulatoren

und sämtliche Ersatzteile dazu, Akku-Lade-Station, Akku-Reparaturen 7799  
RADIOFON, Bydgoszcz, Gdańskia 1.  
Tel. 33-96. Haus Zweizer.



Der durchdringliche  
Pelikan  
Füllhalter  
als Festgeschenk

Große Auswahl!

A. Dittmann T. z o. p.

Telefon 3061 Bydgoszcz Marsz. Focha 8

## Briefmarken

u. Münzen für Sammler  
Ein- u. Verkauf, Tausch,  
Das führende Haus  
in Polen: 7624  
„Filatelja“, Bydgoszcz,  
Marsz. Focha 34.

Sie sparen an Zeit  
und auch an Geld  
wenn Sie Ihren  
Weihnachtsbedarf  
an Pefferkuchen  
Lebkuchen  
Schokoladen  
Pralinen  
Pumpernickel etc.  
bei uns einlaufen.  
Wir liefern nur Qualitätsware zu billiger  
Preisen. Verland nach  
auswärts gegen Nachnahme, bei 5 kg franco.

Dwór Szwajcarski  
Molkerei  
Bäckerei u. Konditorei  
Bydgoszcz, Tel. 3254  
Fabrik u. Hauptgeschäft  
Jacquotiego 25/30  
und 11 Filial-Geschäfte  
in allen Stadtteilen.

Transportable  
**Rachel-Köfen**  
u. Herde  
Ofen-Kacheln  
liefern preiswert

**Schöpper**,  
Bydgoszcz, Zduny 9.

Schuhwaren  
lange Stiefel  
Jewicza 10. 4049

Brennholz  
Rüben, Rundholz, Reis-  
ter I. - II. Kl. Bauholz,  
Schichholz, Stangen,  
Deckenholz verf. fortlauf.

Försterverwaltung

Swarozek. 7992

**Heitol**

2 lebensl. Tr. 29 u. 31 J.,  
evgl. suchen a. d. Wege  
2 vol. chrl. gel. Herren  
zwecks Heirat. Ernst-  
gemeinte Offeranten mit  
Bild unter B 4045 an  
die Gescht. d. Ztg. erb.

Lebensgefährlin  
mit etwas Vermögen,  
zwecks Heirat. Ernst-  
gemeinte Offeranten mit  
Bild unter B 4045 an  
die Gescht. d. Ztg. erb.

Welcher evgl. Mann m.  
Giparniss. von 500 J.  
aufr. möchte mit 28 j.  
Mädchen zwecks späterer  
Heirat in Briefw. treten.  
Offeranten unter A 3971  
a. d. Gescht. d. Zeitg. erb.

2 Landwirtsjöhne  
Freunde, 28 u. 29 Jahre  
alt, erster mit Bar-  
vermögen und zweiter  
selbstständig. Landwirt,  
beide evgl., schwartz  
u. dunkelblond, mittel-  
groß, hübsch. Landwirt.  
Vorn. 8/4. Uhr 2. Kl. Kin-  
derstunde, nachm. 8/4. Uhr  
Gottesdienst. Mittwoch  
abends 8 Uhr Gottesdienst.

Landestümliche Ge-  
meinde, Niemodlin 40.  
Vorn. 10 Uhr Gottesdienst,  
nachm. 10 Uhr Kinder-  
gottesdienst. Dienstag nachm.  
10 Uhr Kindergottes-  
dienst im Gemeindehaus,  
nachmittags um 5 Uhr  
Musikalische Adventssieger  
in der Christuskirche. Am  
Montag abends um 8 Uhr  
Kirchenchor. Dienstag um  
8 Uhr abends Jungm.-  
Verein.

**Wölfe-Atelier Hassé**, Marsz. Focha Nr. 26  
vertreibt billig Damen-  
u. Herrenwäsch. Bettwäsche, von  
eigentlichem und geliefertem Material. Gu-  
te Überhemdenstoffe kreiswert vorrätig. 2683

**Kirchenzettel.**  
Sonntag, den 12. Dezember 1937 (3. Advent).  
\* bedeutet anstehende Abendmahlfeier.

Bromberg. Pauls-Ötterauer: (Im Saale

Gottesdienst, Sup. Ab-

mann, vorm. 11/4. Uhr  
Kindergottesdienst. Dienst-

ag abends 20 Uhr Jung-

mädelverein. Donner-

stag abends 8 Uhr Advents-

Andacht im Gemeindehaus,

Pastor Pohl!

Evangel. Pfarrkirche.

Vorn. um 10 Uhr Gottesdienst.

Pfarrer Eichstädt, vorm.

1/2 Uhr Kindergottes-

dienst im Gemeindehaus,

nachmittags um 5 Uhr

Musikalische Adventssieger

in der Christuskirche. Am

Montag abends um 8 Uhr

Kirchenchor. Dienstag um

8 Uhr Jungm.-Verein.

Luther-Kirche, Franzen-

straße 44. Vormittags um

1/2 Uhr Kindergottes-

dienst, um 11 Uhr Gottes-

dienst, Pfarrer Lassahn, nach-

mittags 1/2 Uhr Jugend-

gottesdienst. Dienstag abends

1/2 Uhr Bibelkunde.

Landestümliche Ge-

meinshaft Schleusenau,

Bahnweg 4. Nachm. um

2 Uhr Kinderkunde, nach-

mittags 1/2 Uhr Freunde-

für junge Mädchen,

Pfarrer Eichstädt, vorm.

1/2 Uhr Jugendkunde,

abends 8 Uhr Bibelkunde.

Evangel. Gemeinschaft,

Topferstraße 20. Nachm. um

10 Uhr Gottesdienst.

Pfarrer Lassahn, nachm.

4 Uhr Predigt, Prediger

Otto Lenz, im Anschluß

Kindergottesdienst, nachm.

4 Uhr Predigt, Prediger

Otto Lenz, nachm. 4 Uhr

Adventsandacht im Kon-

fidenzsaal.

Kruszendorf. Vorn. um

10 Uhr Gottesdienst, Pfarrer

Kruszendorf, anschließend

Kindergottesdienst.

Grätzendorf. Vorn. um

10 Uhr Predigtgottes-

dienst, anschließend Kinder-

gottesdienst.

Schulitz. Vorn. um 10

Uhr Legegottesdienst, vorn.

1/2 Uhr Kindergottes-

dienst, nachm. 1/2 Uhr

Jungmädchenvorstand.

Grottkau. Vorn. um 10 Uhr

Legegottesdienst.

Grätzendorf. Vorn. um

10 Uhr Legegottesdienst.

Grottkau. Vorn. um 10 Uhr

Legegottesdienst.

Grottkau. Vorn. um 10 Uhr

Legegottesdienst.

Grottkau. Vorn. um 10 Uhr

Legegottesdienst.

Grottkau. Vorn. um 10 Uhr

Legegottesdienst.

Grottkau. Vorn. um 10 Uhr

Legegottesdienst.

Grottkau. Vorn. um 10 Uhr

Legegottesdienst.

Grottkau. Vorn. um 10 Uhr

Legegottesdienst.

Grottkau. Vorn. um 10 Uhr

Legegottesdienst.

Grottkau. Vorn. um 10 Uhr

Legegottesdienst.

Grottkau. Vorn. um 10 Uhr

Legegottesdienst.

Grottkau. Vorn. um 10 Uhr

Legegottesdienst.

Grottkau. Vorn. um 10 Uhr

Legegottesdienst.

Grottkau. Vorn. um 10 Uhr

Legegottesdienst.

Grottkau. Vorn. um 10 Uhr

Bydgoszcz | Bromberg, Sonnabend, 11. Dezember 1937.

## Pommerellen.

10. Dezember.

Thorn (Toruń)

## Beendigung des Hungerstreits.

Die am vorigen Freitag wegen Arbeitsentlassung in den Hungerstreik getretenen Notstandsarbeiter haben nach neuerlicher Verhandlung mit dem Stadtpräsidenten Dienstag abend den Streik aufgegeben.

Die Streikenden, etwa 150 an der Zahl, begaben sich in die "Billige Kücke" des Taxis-Bereins, wo sie kostenlos versorgt wurden. Die Stadtverwaltung zahlte den Streikenden eine einmalige Beihilfe in Höhe von 3,50—7,50 Zloty, je nach der Zahl der Familienmitglieder, aus. \*\*

Von der eichsel. Der Wasserstand ging von Mittwoch früh bis Donnerstag früh von 0,79 Meter auf 0,78 Meter über Normal zurück. Die Wassertemperatur betrug nur noch 0,3 Grad Celsius. Die Personen- und Güterdampfer "Saturn" bzw. "Kraus" und "Stanislaw" sowie drei Schiffe mit Getreide passierten die Stadt auf der Fahrt von der Hauptstadt nach Dirschau bzw. nach Danzig, und der Passagier- und Frachtdampfer "Atlantik" machte auf der Tour von Elbing nach Warschau im Weichselhafen Station. Ein gelungen ist in d. Schleppdampfer "Wanda I" mit zwei beladenen Schüssen aus Danzig.

Eine Sammlung getragener Kleidungsstücke und Schuhe zugunsten der Armen führt eine Schar Pfadfinder am 13., 14. und 15. d. M. im Stadtbezirk durch. \*\*

Schon wieder ein Verkehrsunfall. Dienstag abend ereignete sich an der Ecke der Gerechtestraße (ul. Prosta) und Hindenburgstraße (ul. 3. Maja) ein Zusammenstoß zwischen dem Lieferauto A 65 900 und einem durch den Kutscher Henryk Smoliński aus Leibitz (Lubels) geführten Ziegenfuhren. Das Pferd erlitt bei dem Zusammenstoß innere Verletzungen, während die beiden Fahrzeuge mit ihren Lenfern unversehrt davonkamen. \*\*

Als gefunden wurden beim II. Polizeiokommissariat Personalpapiere auf den Namen Anna Goluska abgegeben.

Bestätigtes Urteil. Dieser Tage verhandelte das Appellationsgericht Posen gegen einen früheren Beamten der Kreis- und Burgstädte in Thorn, den 42jährigen Karol Szefler, der wegen begangener Amtsmißbräuche vom Thorner Bezirksgericht zu einer Gesamtstrafe von 1 Jahr und 6 Monaten Gefängnis und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von 5 Jahren verurteilt worden war. Karol Szefler arbeitete vom Januar 1934 in der Hauptkanzlei als Schreiber, und im September 1936 wurde er in das Sicherheitsreferat übernommen. Zu seinen Diensttätigkeiten gehörte u. a. die Vorbereitung des Materials und der Referate in Sachen der Verlängerung der Polizeiakten für die Speisewirtschaften und Restaurants. Die Entscheidung in diesen Angelegenheiten war dem Starosten und seinem Stellvertreter vorbehalten. Szefler verübte in seiner Eigenschaft als Beamter eine Reihe Missbräuche zum Schaden von Franz Breining und Czesław Kukowski. Der Angeklagte nahm aber auch Geldbeträge als angebliche Darlehen von anderen Thorner Restaurantsbetrieben. Die Revisionsverhandlung endigte mit der Bestätigung des erstinstanzlichen Urteils. \*\*

Vorodz bei Thorn, 10. Dezember. Ein Überfall wurde an einem der letzten Abend auf die in Begleitung ihrer Nachbarin nach Hause kehrende Frau Sujkowska aus der ul. Okólna 16 verübt. Aus der Dunkelheit tauchte auf einmal eine unbekannte Mannschaft auf, die der Frau S. ein Paket entzog und dann schleunigst das Weite suchte. Dieser Überfall ist Gegenstand einer polizeilichen Untersuchung. \*\*

## Konitz (Chojnice)

Fahrraddiebstahl. Dem Besitzer Stanisław Olszewski aus Kl. Chełm, Kreis Konitz, wurde vom Hof des Gasthauses Katzenkopf in Brus ein Herrenfahrrad gestohlen. +

Gestohlene wurde dem Postleiter Franciszek Jutowski in Konitz, Warszawska 11, von der Leine auf dem Hof ein Kinderanzug im Wert von 20 Zloty. — In einer der letzten Nächte wurden bei dem Gastwirt Johannes Zimmermann aus Osterwid, Kreis Konitz, aus der verschlossenen Scheune ca. 2½ Zentner Hafer im Wert von 20 Zloty gestohlen. Ferner wurden dem Rittergutsbesitzer von Fisch in Sandersdorf bei Konitz aus dem unverschlossenen Stall neun Enten entwendet. In allen Fällen sind die Täter unbekannt. +

## Dirschau (Tczew)

Gestohlene Fahrräder. Zwei leichtsinnige Radler ließen wieder einmal ihre Stahlrohre ohne Aufsicht auf der Straße stehen. Von dort wurden die Räder gestohlen. Stanisław Kaliszewski verlor auf diese Weise sein Rad in einer Straße in Pelpin, Henryk Bagrowski das seine vor dem heutigen Postamt.

Die Diebstähle auf dem Lande nehmen immer mehr zu. Hauptsächlich hat es die Kunst der Spießbüben auf Schweine und Geflügel abgesehen. So wurden jetzt den Landwirten Jan Jabłonki aus Raikau und August Bonik aus Garlin die Schweine aus den Ställen gestohlen.

Du sollst den Feiertag heiligen! Die Polizei richte in den letzten Tagen wiederum verschärft das Argewesen auf die verschiedenen Geschäftsinhaber, die so gern die Polizeistunde übertreten. Dabei kamen auch zwei hiesige Hirten zur Anzeige, die am Sonntag arbeiteten. — Ein weiteres Strafmandat erhielt eine Person für unerlaubten Waffenbesitz und eine andere wegen Hausierens ohne Genehmigung. \*

Die Kirchennotizen. Am Sonntag, dritten Advent, den 12. 12. 37, 10 Uhr Hauptgottesdienst, 11½ Uhr Kindergottesdienst, 3 Uhr Erbauungsstunde, danach Blouschenschwester. — Montag, den 13. 12. 37, 8 Uhr abends Kirchenchor. — Donnerstag, den 16. 12. 37, 6 Uhr nachm. Adventsandacht, 8 Uhr abends en. Jugendversammlung.

## Die Hochzeitsgesellschaft der Devisenschmuggler

Die Grenzpolizei konnte einen raffiniert angelegten Devisen-Schmuggelversuch entdecken. Im Zug Warschau-Danzig fuhr I. Klasse eine elegante Gesellschaft mit großem Gepäck: Ein junges Ehepaar, das allen erzählte, daß es sich auf eine Hochzeitsreise nach Dänemark begebe und viele gute Freunde, die ihnen angeblich das Geleit bis nach Danzig geben wollten. Alle hatten auch ihre Zylinder in Hüttchästeln mit. Aber gerade das machte die Grenzpolizei misstrauisch. Man untersuchte das Gepäck sehr genau, ohne etwas zu finden. Als man aber auch die Zylinder einer Prüfung unterzog, machte man die Feststellung, daß die Höhe der Zylinder innen viel geringer als außen war. In dem Doppelboden fand man dann 5000 amerikanische Dollar und mehrere 100 Pfund englischer Währung.

Als sich dann die Polizei das Flitterwochenhepaar etwas näher ansah, stellte sie fest, daß es sich um den bekannten jüdischen Schmuggler Szmul Pruman und seine Frau handelte, die allerdings schon fünf Jahre verheiratet sind. Die angebliche Hochzeitsgesellschaft bestand ebenfalls aus bekannten Schmugglern aus Warschau und Łódź. Alle wurden ins Gefängnis eingeliefert.



## Entopffsonntag

12. XII. 1937

sd Stargard (Starogard), 10. Dezember. Am Dienstag erkrankte der Gerichtsoberstafetär Sargolski während der Arbeit einen Ohnmachtsanfall. Er schlug dabei zu Boden und trug Verlebungen am Kopf davon. Er wurde ins Krankenhaus eingeliefert. Sein Zustand ist ernst.

Bei dem Pächter Holmann in Kl. Doblau brach Feuer aus, das eine Scheune, 15 Fuhren ungedroschenen Roggen, mehrere Fuhren Gerste, Hafer, Lupinen und Hen sowie landwirtschaftliche Maschinen vernichtete.

Der bei der Frau Golebiowska wohnende Untermieter Wiłoszewski hat seiner Wirtin zwei goldene Ringe und eine goldene Uhrkette gestohlen und ist damit verschwunden. Die gestohlenen Goldstücke waren inzwischen in einem hierigen Juweliergeschäft abgelehnt worden.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

## Mineralwasser-Hütte im Gebiet von Sandomir.

Auf dem Gelände, das für die Errichtung eines großen Export-Schlachthauses im Industriegebiet von Sandomir bestimmt ist, hat man beim Bau eines Brunnens in 14 Meter Tiefe ein wertvolles Mineralwasser entdeckt, das seinen Heilwert nach den Mineralwässern von Busko und Solec gleichkommt.

## Ausgezeichnete Schneeverhältnisse in den Beskiden.

Wie uns vom Verein in Bielsz mitgeteilt wird, herrschten am 9. d. M. ausgezeichnete Schneeverhältnisse in den Beskiden. Auf einer guten Unterlage befinden sich 30 bis 50 Zentimeter Neuschnee, so daß alle Abfahrten gut bedeckt sind. Das Thermometer zeigt mäßigen Frost an.

Die erste polnisch-evangelische Gemeinde in Wohynien ist in Józefin, das bisher zum Kirchspiel Rożnówce gehört, gebildet worden.

## Durch den Rundfunk zum Judenboykott aufgefordert.

Vor einiger Zeit wurden die polnischen Rundfunkhörer, die mittags das Zeitzeichen hörten, dadurch überrascht, daß plötzlich während des Zeitzeichens aus dem Lautsprecher der Ruf erklang: „Kannst nicht beim Judent“ Es wurde festgestellt, daß das auf folgende Weise zustande gekommen war: Eine gewisse Irene Zwab aus Krakau hatte während des Zeitzeichens, des Mittagblasens auf dem Marienkirchthum in Krakau, den Turm bestiegen und die Gelegenheit benutzt, den Aufruf zum Boykott der Juden ins Mikrofon zu rufen. Fest stand sie deshalb vor Gericht. Das Urteil, das bezeichnend für die Stimmung in Polen ist, lautete auf — 5 Zloty Geldstrafe wegen groben Unfugs.

## Die judefeindlichen Ausschreitungen

in Bielsz-Biala vor Gericht.

Vor dem Gericht in Polnisch-Tischken hatten sich 31 Personen wegen judefeindlicher Ausschreitungen in Bielsz-Biala im Anschluß an das Begräbnis eines von Juden ermordeten Arbeiters zu verantworten. Bei den Ausschreitungen waren in 95 Häusern und 380 Wohnungen 1540 Scheiben im Werte von 40 000 Zloty eingeschlagen worden. Von den 31 Angeklagten wurden 15 freigesprochen und 16 zu Strafen von drei bis zehn Monaten Gefängnis verurteilt. Bei sechs wurde Strafanwendung gewährt.

## Thorn.

## Weihnachten naht!

Es ist die höchste Zeit  
mit der Weihnachtsreklame zu beginnen!

Jeder Geschäftsmann wird ein gutes Weihnachtsgeschäft machen, wenn er seine Ware und Geschenkartikel in der am Mittwoch, dem 15. Dezember d. J., zur Ausgabe kommenden

## Thorn Weihnachtsnummer

der „Deutschen Rundschau“ anpreist

Anzeigenaufträge nimmt die Hauptvertriebsstelle

**Justus Wallis, Thorn**  
Szeroka 34. Telefon 1469

bis spätestens zum 13. Dezember d. J. entgegen.

## Musikalische Feierstunde

am Sonnabend, 11. Dez. 37, 8 Uhr abds.  
in der Altstädtischen evgl. Kirche 7996

**Musik im 17. und 18. Jahrhundert**  
ausgeführt vom Berliner Gebel-Trio.  
Programme bei Justus Wallis, Szeroka 34.

## Vornehme Briefpapiere

für verwöhnte Geschmack,  
die Ihnen Briefen die  
eigene Note geben.

in großer Auswahl stets am Lager  
Schriftenwarenhaus

**Justus Wallis, Toruń**  
ul. Szeroka 34. Tel. 1469. Predigtstube.

Kirch. Nachrichten.  
Sonntag, 12. Dez. 1937  
(3. Advent).

Gurke. Borm. 10 Uhr

Kreislauf. Borm. um

10 Uhr Gottesdienst,

noch Kindergottesdienst,

nachm. 2 Uhr Ju-

ndersammlung. Am Don-

nerstag abends um 6 Uhr

Adventsandacht.

Luben. Am Dienstag

nachm. 4 Uhr Advents-

andacht.

Lübeck. Borm. 10 Uhr

Gottesdienst.

Rosenau. Borm. 10 Uhr

Gottesdienst.

Taub. Borm. 10 Uhr

Predigtstube.

# Wirtschaftliche Rundschau.

## Unruhe am Silbermarkt.

Auf dem Silbermarkt in London ist erneut ein Unruhe zu verzeichnen, die auf ein Massenangebot von Silber aus Britisch-Indien zurückzuführen ist. Dabei ist gleichzeitig der Silbermarkt in USA in Mitleidenschaft gezogen worden.

Das starke Silberangebot scheint im Zusammenhang mit dem Erlöschen des im Jahre 1936 abgeschlossenen Silberabkommen zu stehen. Dieses Abkommen verpflichtet bis zum 31. Dezember 1937. In London Finanzkreisen hegt man die Befürchtung, daß ein Massenverkauf von Silber durch die Länder einzehen kann, die den Vertrag unterzeichnet haben. Das Abkommen wird wahrscheinlich nicht verlängert werden. Die Unruhe kann eventuell auch China erfassen, von wo aus ein Massenverkauf von Silber zu erwarten ist. Es würde sich größtenteils um Silber handeln, das China im November d. K. in London deponiert hat. Da die finanzielle Lage Chinas nicht gerade die beste ist, so muß mit einem Verkauf dieses Silbers gerechnet werden.

Im Zusammenhang mit der bestehenden Unruhe am Silbermarkt muß an eine Erklärung des Finanzsekretärs von USA erinnert werden, die er am 6. d. M. abgegeben hat, wonach die Vereinigten Staaten die Politik des Silberaufkaufs fortsetzen werden.

## Der Kolonialwarenmarkt in Gdingen.

Das Mitteilungsblatt der Industrie- und Handelskammer in Gdingen glaubt für den Monat November eine starke Belebung des Großhandelsmarktes für Kolonialwaren in Gdingen feststellen zu können, die bis zu 50 Prozent gehen. Der Bericht stellt aber weiter fest, daß es sich um eine vorübergehende Erholung mit Rücksicht auf das Weihnachtsfest handelt, die in diesem Jahr sogar verspätet eingetreten sei. Die Krise im Kolonialwarenhandel sei dadurch nicht behoben. Nach Ansicht der Importeure sei die Krise vor allen Dingen darauf zurückzuführen, daß bei den Inlandskaufleuten und den Konsumtumsmitteln fehlten. Davon zeuge auch die Tatsache, daß erst so kurz vor dem Fest die saisonmäßige Belebung des Marktes eingetreten sei.

Im einzelnen stellt der Bericht fest, daß auf dem Kaffeemarkt keine Änderung eingetreten sei. Die Arbeitsbedingungen seien nach wie vor sehr schwer, es fehle an Abnehmern, die Umsätze wären klein und die Preistendenz fallend. Die Vorräte an Kaffee seien sehr groß und betrügen bei einigen Importeuren 1000–1500 Säcke. Die Preise betragen bei Magazinverzögerung 8,40 bis 8,50 Zloty das Kilogramm, für Santos 4,00–4,40 Zloty, auch Guatemala werde schon von 4,70 Zloty aufwärts angeboten. Das Handelskammer-Organ behauptet dann, daß im Gdingener Hafen Gerüchte umlaufen, daß ähnlich einzelnen Danziger und Gdingener Firmen eine helle Verständigung in der Frage der Kaffeepolitik für die Zukunft erfolgt sei. Sie werde wahrscheinlich die Kaffeepreise bestreiten.

Auf dem Teemarkt ist der Umsatz dem Bericht zufolge sehr schwach und die Preistendenz sinkend. Auch da seien die Vorräte sehr groß. Bulegt wäre der Tee ab Magazin wie folgt angeboten: Sumatra 12,80 bis 12,50 Zloty für das Kilogramm, gewöhnlicher Ceylon 12,40–12,70 Zloty, besserer Ceylon 12,80–18,50 Zloty.

Auf dem Gewürzmarkt haben sich die Pfefferumsätze erhöht. Besonders seien Bestellungen aus Oberösterreich und dem Krakauer Gebiet erfolgt. Die Gdingener Importeure führen das auf einen Rückgang des Schmuggels aus Deutschland oder der Tschechoslowakei zurück. Die Vorräte an schwarzem Pfeffer seien größer als an weißem. Die Preise seien gleich geblieben. Bei den anderen Gewürzen sei eine Veränderung nicht eingetreten.

Bei getrocknetem Obst stellt der Bericht eine steigende Tendenz fest. Die Preise hätten um 10 Groschen für das Kilogramm für amerikanische Pflaumen angezogen. Für Sultaninen und Nüsse seien die Preise fest. Dagegen fänden ausländische Nüsse schlechten Absatz, da ein großer Vorrat an insländischen Nüssen vorhanden sei.

Der Bericht der Handelskammer in Gdingen fragt weiter über den geringen Bananenabsatz in Polen. Die Handelskammer führt das in erster Linie auf den hohen Zoll für Bananen zurück, der in anderen Ländern Europas ganz fortfallen oder nur sehr gering sei und erklärt diesen Zoll für "unverständlich".

Das Interesse an den leichten Früchten in Gdingen ist nach den Feststellungen der Gdingener Handelskammer mittler gewesen. Die Sendungen waren nicht sehr groß und wurden voll abgenommen. Auch hier ist das Interesse auf die bevorstehenden Feiertage zurückzuführen.

## Mangel an Facharbeitern in der polnischen elektrotechnischen Industrie.

In den letzten Monaten ist eine starke Belebung in der polnischen elektrotechnischen Industrie und in der Rundfunkgeräteindustrie zu verzeichnen. Nach statistischen Angaben ist die Zahl der in diesen Industriezweigen beschäftigten Arbeiter Ende September d. K. um 25 Prozent höher gewesen als im Jahre 1935. Mehrere Fabriken haben ihre Anlagen erweitert und vergrößert. Die elektrotechnische Industrie hat einen starken Aufstieg durch die Investitionstätigkeit und die Erhöhung der Produktion der Metallindustrie, der Kraftwagenindustrie usw. erhalten. Im Zusammenhang mit der Produktionssteigerung in den genannten Industrien beginnt sich ein Mangel an Facharbeitern bemerkbar zu machen. Es besteht die Absicht, besondere Kurse für die Schulung von Facharbeitern der elektrotechnischen und Rundfunkindustrie zu veranstalten.

**Neuer Handelsrat bei der polnischen Botschaft in Berlin.** Auf dem seit dem 1. Oktober dieses Jahres unbesetzten Posten des Handelsrats bei der polnischen Botschaft in Berlin wurde der bisherige Vorsitzender der Außenhandelsabteilung im polnischen Landwirtschaftsministerium, Doktor Tadeusz Pilch, ernannt. Dr. Pilch hat als ständiges Mitglied des polnischen Regierungsausschusses an den Beratungen über Kontingent- und Verrechnungsfragen im Verkehr mit Deutschland teilgenommen und gilt als guter Kenner der deutsch-polnischen Wirtschaftsbeziehungen.

**Zunahme der Wechselprotekte im Oktober in Polen.** Im Oktober d. J. ist in Polen eine Erhöhung der Summe der zum Protest gebrachten Wechsel zu beobachten gewesen. Nach den Angaben des polnischen Statistischen Hauptamts wurden in diesem Monat 149 900 Wechsel auf zusammen 18,8 Mill. Zloty zum Protest gebracht gegenüber 151 800 auf zusammen 17,8 Mill. Zloty im September d. J. und 140 800 Wechsel auf einen Gesamtbetrag von 19 Mill. Zloty im Oktober 1936.

**Dezemberheft der "Motorfchan" (Heft 10).** Etwa 80 Seiten, mit 90 Bildern, im Broschurformat 25,8×35,4 Centimeter. Preis nur 1 RM.

Was schenkt man einem Kraftfahrer? Jeder, der über diese Frage nachdenkt – und das werden heute sehr viele sein – sollte sich die eben erschienene Dezember-Ausgabe der "Motorfchan" kaufen. In ganz reizender Form wird dort eine reichhaltige Auswahl praktischer und netter Dinge, als Weihnachtsgeschenke für den Kraftfahrer, geboten. Das neue Heft dieser prächtigen Zeitchrift bringt natürlich noch viel mehr. Hochinteressante Bildberichte von den neuen deutschen Weltrekorden an Land und in der Luft beweisen wieder einmal das überragende Können deutscher Ingenieure, Fahrer und Flieger, während eine in dieser Ausgabe beginnende Aufsatzreihe: "Sozialismus der Tat", bildlich vor Augen führt, was auf diesem wichtigen Gebiet von den Werkleitungen der deutschen Automobil-Industrie bereits geschaffen wurde. Ein neuer Kurzroman: "Ferien mit Anatolika" führt den Leser mitten hinein in das dramatische Geschehen des Autotransports. Mit Spannung erwarten wir die Fortsetzung eines so wirklichkeitsnahen Rennfahrer-Richtschalls, das auch psychologisch sehr interessant dargestellt ist. Mit einem durch lehrreiche Federzeichnungen geschmückten Beitrag über KompressorSysteme, ist die "Motorfchan" auch auf technischem Gebiet wieder ganz auf jetzt schon gewohnter Höhe.

Mit diesem Heft schließt der 1. Jahrgang dieser prächtigen neuen Zeitschrift.

# Gdingen und Danzig.

## Klagen über die fehlende Handelsinitiative in Gdingen.

Die "Gazeta Handlowa" beschäftigt sich in einem Leitartikel mit grundlegenden Fragen der wirtschaftlichen Struktur Gdingens. Die Ausführungen des Blattes sind besonders interessant im Hinblick auf die vor kurzem abgeschlossenen Verträge zwischen dem Senat der Freien Stadt Danzig, in denen die mehr Handlungsfreiheit für die auf dem Hafengebiet tätige Wirtschaft verlangt und sich über zu starke staatliche Eingriffe in den Hafenverkehr beklagt.

Die "Gazeta Handlowa" kommt nämlich zu einer genau gegen teiligen Feststellung, nämlich zu der, daß nicht Danzig, sondern Gdingen an einer zu starken Einflussnahme der Behörden in den Wirtschaftsverkehr frage.

Das polnische Blatt stellt fest, daß Gdingen überhaupt keine eigene Handelsdisposition besitzt, sondern daß diese entweder in dem entfernten Thorn oder dem noch entfernteren Warschau liege. Gdingen werde dauernd als eine schwache Schöpfung behandelt, die eine bureaukratische Verwurmung braucht. Es besteht infolgedessen nicht nur keine eigene Industrie, sondern nicht einmal eine größere private Initiative im Überseehandel.

Durch die Eingliederung Gdingens in die sogenannte Grenzzone sei eine "absurde Lage" entstanden, die es z. B. unmöglich mache, Grundstücke für Fabrikunternehmen zu kaufen, da eine endlose Reihe von Formalitäten vorher zu erfüllen sei. Eine Einsicht Gdingens in die Grenzzone schaffe überhaupt eine derartige Abhängigkeit von behördlichen Formalitäten, daß der Handel und die Industrie gar keine Lust hätten, sich hier überhaupt zu engagieren. Die polnische Wirtschaftszeitung geht so weit, so behaupten, daß es in Gdingen kaum ein Privatunternehmen erster Ordnung gebe, ja nicht einmal zweiter oder dritter Ordnung. Der Anteil der Privatunternehmen stelle in Gdingen kaum 2 Prozent aller Gdingener Unternehmen dar. Der Status quo herrsche über das Wirtschaftsleben Gdingens in Hafen und Stadt, die Privatiniziativ sei dort ausgeschaltet.

Sehr interessant sind dann die Ausführungen des polnischen Blattes über Danzig. Die "Gazeta Handlowa" schreibt nämlich:

"Wie anders ist es in dem benachbarten Danzig! Danzig stellt einen eigenen Dispositionsmittelpunkt im Überseehandel dar. Während Gdingen abhängig ist von den verschiedenen papierierten Vorrichtungen, von der Erlangung von Genehmigungen von den Zentralbehörden sowohl auf dem Import wie auf dem Exportgebiet, regiert Danzig sich selbst, der Danziger Kaufmann und Industrielle erledigt seine Angelegenheiten an Ort und Stelle, keine Vorrichtungen können bei ihm Bedenken und Furcht erwidern, er fühlt sich stabilisiert und sicher seiner Existenz und seines Betriebes. Gdingen dagegen, wie das einmal gesagt wurde, erwacht Bewunderung durch seine Kräne, Umschlagseinrichtungen, die fabelfähigen Kanal anlagen, die sich mit Macht ausbreitende Stadt; es fehlt in ihr nur eins – der lebendige Mensch. Es gibt dort nämlich heute einen großen Staatsapparat, aber keinen lebendigen Wirtschaftsorganismus, in dem eigenes Blut pulsieren müßte, der eigene schöpferische Gedanken und einen eigenen Willen besitzen müßte."

Bemerkenswert ist weiter, daß das polnische Blatt mit einem leichten Bedauern, das allerdings nach den vorherigen Feststellungen nicht ganz zu verstehen ist, die Tatsache vermerkt, daß es zwischen Gdingen und Danzig keinen Konkurrenzkampf geben kann. Es schreibt:

"Seit langem wartet die Frage der Antwort, warum Gdingen und Danzig nicht gegenseitig miteinander konkurrieren. In allen Ländern ist es so, daß sogar die Häfen desselben Landes miteinander wetteifern, und das ist eine natürliche und gesunde Erziehung. Aus dieser Konkurrenz zieht der Kunde des Hafens Nutzen, zieht das Land Nutzen, da sich der Verkehr verstärkt und der gegenseitige Wettbewerb günstige Bedingungen für die Wirtschaftsentwicklung schafft. Bei uns ist es anders. Unter Gdingener

Hafen wird von der Regierung verwaltet, und da die Regierung bezüglich Danzigs verschiedenartige Verpflichtungen hat, kann der Gdingener Hafen keine Konkurrenzpolitik führen."

Im Zusammenhang mit der Tatsache, daß Gdingen zwar ein Hafen ist, aber kein Handelsort ist, glaubt die "Gazeta Handlowa" auch die Tatsache der zu einer ständigen Erscheinung gewordene Arbeitslosigkeit in Gdingen beurteilen zu müssen. Das Blatt meint, daß genugend Beschäftigungs möglichkeit vorhanden wäre, wenn man der Privatiniziativ freien Spielraum lassen würde und verlangt, daß die Regierung endlich daran denke, dem lebendigen Menschen in Gdingen zu seinem Recht zu verhelfen, der bisher sich nicht entwickeln konnte, da ihm der tote Nachstabe der Staatsverwaltung das unmöglich mache.

Dieser Artikel des polnischen Wirtschaftsblattes ist nicht nur für die Beurteilung Gdingens, sondern auch für die Beurteilung der Lage Danzigs von ausschlaggebender Bedeutung. Hier wird nämlich zum ersten Mal vielleicht angegeben, daß Gdingen eine künstliche staatliche Schöpfung ist, die nicht aus den natürlichen Bedürfnissen des Wirtschaftslebens herausgewachsen ist, während in Danzig diesen natürlichen Bedürfnissen entspricht und getragen wird, was noch vor wenigen Tagen durch den Senat der Freien Stadt freimüdig der volkischen Hafenwirtschaft zugestandenen Egleitungen bewiesen.

## Berminderter Zinsendienst beim Danziger Hafenausschuß.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Schon vom ersten Juli an könnten durch die Bemühungen des Senats die Zinsen für die unter Mitwirkung des Volksverbands begebenen Anleihen herabgesetzt werden, nämlich für die 7-prozentigen Anleihen der Stadt Danzig von 1925 und für die Danziger Elektrischen Straßenbahn AG von 1928 auf 5 Prozent, für die 6½-prozentige Anleihe des Danziger Staates für das Tabakmonopol von 1927 und die 8-prozentige Händlermonopol-Anleihe der Freien Stadt von 1930 auf 4½ Prozent. Gleichzeitig waren die Tilgungszeiten für alle diese vier Anleihen um 5 Jahre gestreckt worden.

Ein ganzes halbes Jahr später folgt nun „der Ausschuß für den Hafen und die Wasserwege von Danzig“, kurz der „Hafenausschuß“ genannt – eine aus der allgemeinen Danziger Staatsverwaltung auf Grund des Pariser Vertrags herausgelöste Verwaltungseinrichtung, die bekanntlich zur Hälfte aus Danziger Bürgern und zur anderen Hälfte aus Polen unter Vorstieg eines polnischen Präsidenten besteht. Dieser Hafenausschuß hatte 1927 zum Ausbau des Danziger Hafens eine Dollaranleihe zu 6% Prozent aufgenommen. Durch Verhandlungen mit dem amerikanischen Anleihekomitee ist es jetzt gelungen, die Zinsen auch für diese Anleihe auf 4½ Prozent zu senken und die Tilgungsfristen um 5 Jahre hinauszuschieben. Bis zur Aufbrauchung eines noch verfügbaren Fonds sollen darüber hinweg ansätzliche Zahlungen von 2 Prozent geleistet werden. Der Hafenausschuß erwartet durch diese Vereinbarung jährlich eine runde halbe Million Gulden.

Konkurse in Danzig. Auf Antrag des Steueramts Danzig 2 ist vom Danziger Amtsgericht wegen Zahlungsunfähigkeit der Schuhfabrikant Konkurs eröffnet worden über das Vermögen des Kaufmanns Israel Hirshhorn in Danzig, Inhaber einer Fabrikmeile 10b, und der Fleidende Ruthim Gillermann und Thea, geb. Sultan, beide in Danzig-Langfuhr, Steffensweg 4. Ferner hat das Amtsgericht das Konkursverfahren eröffnet über das Vermögen der Firma A. Hirshhorn & Co., offene Handelsgesellschaft in Danzig, Hoffengasse 26/27.

## Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörsé vom 10. Dezember. Die Preise lauten Parität Bromberg (Wagonladungen) für 100 Kilo in Zloty:

Standards: Roggen 706 g/l. (120 l. f. h.) zulässig 3%. Unreinigkeits-

Weizen I 748 g/l. (127 l. f. h.) zulässig 3%. Unreinigkeits-

Weizen II 726 g/l. (128 l. f. h.) zulässig 6%. Unreinigkeits-

Hafer 660 g/l. (78 l. f. h.) zulässig 5%. Unreinigkeits-

Gerste 673-678 g/l. (114 l. 115 l. f. h.) zulässig 2%. Un-

reinigkeits-, Gerste 644-650 g/l. (109 l. 110 l. f. h.) zulässig 4%. Un-

reinigkeits-, Transaktionspreise:

Roden 15 to 22,75

Roggen — to —

Roggen — to —

Stand-Welzen — to —

Hafer 175 to 20,70

Hafer 30 to 20,40

Hafer — to —

Richtpreise:

Roggen 22,50–22,75

Weizen I 27,50–7,75

Weizen II 26,50–26,75

Brauergerte 21,00–21,75

a) Gerste 673-678 g/l. 18,50–18,75

b) Gerste 614-650 g/l. 18,00–18,25

Hafer 20,50–20,75

Roggenmehl 10-82% —

" 10-65% m. Sad 31,75–32,25

" 0-70% 30,90–31,50

" (auschl. f. Freistaat Danzig)

Roggennachm. 0-95% 27,25–28,25

Weizenmehl m. Sad

Export I. Danzig 10-30% 47,50–48,50

" 10-50% 43,00–44,50

" 10-65% 41,00–42,50

" III 65-70% —

Weizenmehl 22,50–22,75

Weizen I 27,50–7,75

Weizen II 26,50–26,75

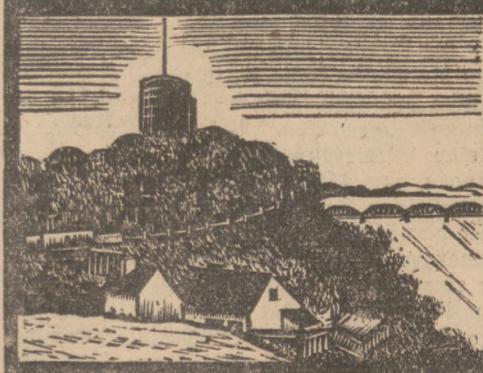
Brauergerte 21,00–21,75

Hafer 20,50–20,75

Gerste 18,50–18,75

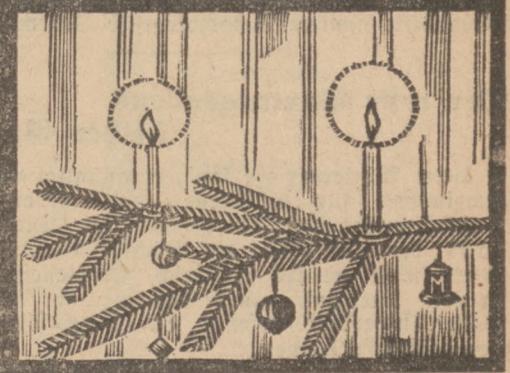
Wheat 24,00–24,50

Bydgoszcz / Bromberg, Sonnabend, 11. Dezember 1937.



Der Graudenzer Teil der heutigen Nummer  
ist als  
**Weihnachts-Ausgabe**

besonders ausgestattet. Wir bitten daher, den Anzeigen im Graudenzer Teil besondere Beachtung zu schenken und bei Weihnachts-Einkäufen die Angebote zu berücksichtigen.



## Von alten Privilegien,

### dem „Propstentrag“ und mittelalterlichem Innungszwang.

#### Eine Wanderung durch Alt-Graudenz

verliert auch heute nicht ihren Reiz. Gern liest man, wie unsere Altväter gelebt, wie ihre Anschaunungen waren, wie sich ihre Sitten und Gebräuche gestalteten. Sonderbar erscheint uns Neuzeitliches allerdings so manches, was man vor etwa einem oder anderthalb Jahrhundert in unserer lieben Stadt Graudenz für durchaus angebracht hielt. So z. B., daß der Organist des Benediktinerinnenklosters in der heutigen Klasztorna (Nonnenstraße), der späteren Präparandenanstalt, von der Stadt das Privileg hatte Bier auszuschanken. Solcher Vorrechte gab es noch mehr. So war mit der Propstei der St. Nikolauskirche, die sich einst dort befand, wo gegenwärtig (im ehemaligen Jesuitenkollegium) das Rathaus steht, und die dann (Mitte des 17. Jahrhunderts nach der heutigen Stelle verlegt wurde) das gleiche Privileg des Bierausschanks verbunden. Deshalb erhob sich auch auf dem Kirchengebiet eine primitive Brauerei nebst Ausschank, der Propsteitrag. In der Nähe des vorgenannten Klosters befand sich ein kleines Gathans, das zu den Klostergebäuden gehörte, und das ständig von Flüsbern, Händlern und Kaufleuten lebhaft besucht gewesen sein soll.

Wenn man durch die Herrenstraße schritt, die diesen Namen trug, weil hier in mittelalterlicher Zeit überwiegend die Stadtälter wohnten und von hier aus über den Markt zum Rathaus gingen, so kam man zu dem seinerzeitigen wichtigsten Zentrum von Graudenz, zu dem eben erwähnten Marktplatz. Dort hatten die Ordensritter in der Mitte das Rathaus mit einer Kolonnade errichtet, in der sich Verkaufsstätten, Bierläden und der sogenannte Rathauskeller mit Weinausschank befanden. Nach alten Aufzeichnungen war das Rathausgebäude stark und massiv. Neben ihm erhoben sich mehrere Baulichkeiten, in denen Kaufläden ihren Betrieb hatten. Im Jahre 1592 wurden so verzeichnet ein Chronist, in diesem Rathaus die Fenster ausgebessert, und 1636 führte man eine gründliche Renovation durch und errichtete einen neuen Turm. 20 Jahre später brannte das Rathaus gänzlich nieder, und man begann den Bau eines neuen Stadthauses, was jedoch, da es an Geldmitteln gebrach, nur etappenweise geschehen konnte. Das neue Rathaus wurde angeblich erst im Jahre 1698 vollendet und blieb in seinem nunmehrigen Stand und Aussehen bis zum Jahre 1851 erhalten. Über die Bemalung des Rathauses nach seiner sonstigen Fertigstellung weiß ein Chronist folgende humorvolle Anekdote zu berichten:

Als 1698 die Beratungsstätte des hohen Rats schon bis auf das Bemalen und Anstreichen fertiggestellt war, kam ein in der Kunst der Malerei vorzüglich bewanderter Mann nach Graudenz, der aber keiner Innung angehörte. Der begann also Schilder, Tafeln und Bilder im Stadhause zu malen. Das gefiel erklärlicherweise einem Meister Szymoniewicz gar nicht, um so weniger, als man erfahren hatte, daß der fremde Malersmann, wie gesagt, kein Recht zur Ausübung des Gewerbes hatte. Und so meldete der erzürnte Meister die Sache dem Stadtbüttel. Da der Unzige befürchtete, der unerwünschte Pfuscher könne auskeifen, zog er ihm die bekleckten Hosen herunter und legte

sie als sachlichen Beweis der strafenden Behörde vor! Der Schuldige wurde eingeschlossen und mußte sodann als Sühne – im Rathause umsonst die Malerarbeiten ausführen! \*

#### Die Graudenzer städtischen Werke.

Die Gasanstalt wurde am 19. August 1865 in Betrieb gesetzt. Sie besaß damals drei 4-Retorten-Öfen, und ihre Erzeugung betrug 109 000 Kubm. Gas (9 Kubm. pro Einwohner). In den Jahren 1887/90 erhielt die Anstalt zwei weitere 6-Retorten-Öfen, wodurch sich die Produktion auf 455 000 Kubm. (1890) hob (28 Kubm. pro Einwohner). 1902 erfolgte eine weitere Vergrößerung und eine Installierung einer neuen Apparatur mit einer Produktionsfähigkeit von 25 000 Kubm. in 24 Stunden. Außerdem erhielt die Anstalt vier neue 9-Retorten-Öfen, wodurch sich die Erzeugung bis zu 2 144 000 Kubm. steigerte (68 Kubm. pro Einwohner). 1906 wurde eine Einrichtung zur Herstellung von Wassergas mit einer Produktionskraft bis 10 000 Kubm. in 24 Stunden installiert.

Im 50. Jubiläumsjahr (1915) betrug die Jahreserzeugung von Gas 3 395 000 Kubm. (89 Kubm. pro Einwohner). Die Maximalproduktion von 1918 (4 062 000 Kubm.) fiel bis zum nächsten Jahr auf 2 834 000 Kubm. Bis 1922 sank die Erzeugung weiter. 1926 bekam die Anstalt zwei neue fünf- und sechsflammige Öfen, gleichzeitig eine Einrichtung zur Überführung und zum Laden von Kohlen und Koks. Dadurch konnte die Bedienung der Öfen von 17 auf 5 Personen reduziert werden. Die Kosten betrugen 80 000 Dollar. Seit 1922 wuchs die Gasproduktion ständig bis 1929 und erreichte 2 200 000 Kubm. (88 pro Einwohner). Die folgenden Krisenjahre verringerten ständig den Gasver-

brauch. Dank neuer Installationen für verbrauchte Apparate und Umgestaltungen in der Heizung der Kessel (Einführung der Dampfkesselheizung mit Gas anstatt Kohlen, wodurch die Ausgaben für Heizkohlen verringert wurden) stieg die Gaserzeugung 1935 bis 2 267 000 Kubm., und 1936 auf 2 539 000 Kubm. (d. h. von 28 auf 44 Kubm. pro Einwohner). Der Verbrauch von Gas im eigenen Betrieb zur Heizung hat die Kosten der Erzeugung erheblich verringert, so z. B. auf 100 Kubm. produzierten Gasen von 8,61 Zloty im Jahr 1927 auf 1,74 Zloty im Jahr 1936. Im erstmals genannten Jahr entfiel auf 100 Kubm. 0,759, 1936: 0,582 oder 80 Prozent weniger Arbeitertagelohn. Diese Ergebnisse gestatteten der Stadtverwaltung, die Gas tarife erheblich herabzusetzen. Ein Ergebnis dieser Maßnahmen war ein Steigen des Gasverbrauchs um 25 Prozent.

Das Elektrizitätswerk war bis zum Jahr 1900 in privatem Besitz; am 1. 4. 1900 ging es in das Eigentum der Stadt über und wurde von da ab ständig erweitert.

Das Werk besitzt einen Turbodampfalternator von 2300 Kw. und 5000 V., einen Turbogenerator für Gleichstrom von 500 Kw. und 2 × 220 V., drei Umformer (2-Anker) von zusammen 1120 Kw. und einer Spannung von seitens des Gleichstroms von 500 V., eine Akkumulator-Batterie von 1080 Ampere-Stunden, eine Komplett-Ausgleichsmaschine nebst Zusatzmaschine, sowie eine Batterie Wasserrohrdampfkessel von einer Wärmefläche von zusammen 850 Quadratmetern, mit Überhizern von 14 Atmosphären Druck.

Im Jahr 1929 wurden zusätzlich ein Dampfkessel von einer Oberfläche von 570 Quadratmetern und 25 Atmosphären Druck, sowie ein Turbokomplett von 5000 Kw. aufgestellt.

Das Elektrizitätswerk arbeitet zusammen mit den Überlandzentralen in Grödel und Zur und gibt zeitweise Energie an folgende Städte: Gdingen, Thorn, Aleksandrowo, Ciechocinek, sowie an den Elektrifizierungs-Verband Culm-Schweiz-Thorn. Beschäftigt werden vom Werk 80 Arbeiter. 1906 betrug die Erzeugung 403 844, 1934 12 777 500 Kw.; 1930 gab es 1092, 1934: 5841 Strombezieher. Das elektrische Leitungssystem ist teilweise oberirdisch von einer Spannung von 2 × 220 V. Gleichstrom, und zum Teil (an der Peripherie der Stadt) Wechselstrom. Die Graudenzer Industrie erhält die elektrische Energie von 5000 V. Spannung mittels unterirdischer Kanäle.

Das Schlachthaus wurde am 18. Dezember 1885 eröffnet, und zwar als zweites auf dem Terrain des früher preußischen Teilstaates. Anfanglich den damaligen Bedürfnissen entsprechend weniger bedeutend, wurde der Schlachthof nach und nach weiter ausgestaltet. Im Jahr 1926 wurde dort die Bacenschlachtetrie eingeführt. Da sich dadurch die Kühlhalle als zu schmal erwies, erfuhr sie die nötige Erweiterung und vervollkommenung ihrer Einrichtungsgegenstände. Für die Konserverierung und Magazinierung der Häute erbaute man ein spezielles Gebäude. Ein besonderes Magazin besteht für alle Abfälle, wie Knochen, Hörner, Klauen usw., die an Fabriken als schätzbares Rohmaterial gehen. Das Magazin für Abfälle ist mit dem Nebengleis des Schlachthofes verbunden.

In letzter Zeit wurde die Darm schlammerei gemäß den heutigen technischen und sanitären Vorschriften ausgebaut. Die Graudenzer Schlammerei wird als die einzige dieser Art in Polen bezeichnet.

Im letzten Jahr wurden im Graudenzer Schlachthaus 71 400 Tiere geschlachtet, darunter etwa 40 000 Bacons und

#### Advent

Von Georg Büsing

Alles ist zarter:  
Schritte, Worte und Lichter:  
Und alle Gesichter  
Sind jünger und rein.

Alles ist wärmer:  
Herzen, Augen und Hände.  
Es fallen die trennenden Wände  
Keiner geht allein.

Tief in der Brust  
sprang ein verschlossenes Tor.  
Andächtig lauscht nun dein Ohr  
und läßt es tönen:

Weihnachtslieder und Orgelklang,  
Mutterhände, Kinderfragen und Heimlichkeit  
Und wieder bist du lächelnd bereit,  
zu schenken und zu verschenken.

#### Das Märchen vom schenkenden Herzen.

Es war einmal ein grimmig kalter Weihnachtstag. Frost klar hob sich der helle Winterhimmel von dem tief verschneiten Waldrücken ab. Nichts ringsum, als das Schweigen der erstarrten Natur. Kein Vöglein rasselte, kein Vöglein sang. Nur manchmal das Ächzen eines schwer beladenen Astes war zu hören. Conft tiefe Ruhe.

In diese Stille klingelte von fernher der seine Ton eines Glöckchens, und nicht lange darauf sah man eine Frau, die mit Mühe einen Schlitten mit einem Kind vorwärts schob. Je näher sie kamen, desto deutlicher konnte man sehen, daß die Frau mit dem Kind auf das tiefste erschöpft war. Sie waren sicher von weither gekommen.

„Ah, kein Haus, so weit man sehen kann“, seufzte die Frau. „Ich fürchte selbst, daß wir uns recht verirrt haben. Ist dir nicht kalt, mein Viehling, und hast du nicht Hunger? Wir wollen unser letztes Stückchen Brot essen und dann versuchen, ob wir nicht doch auf den rechten Weg kommen.“

Das Kind, ein blondes Mädchen von etwa sechs Jahren, schaute der Mutter recht lieb in das sorgenvolle Gesicht. „Wir ist gar nicht kalt, aber Hunger habe ich wohl. Meinst du nicht, daß drüben bei der hohen Tanne ein Haus heraus sieht?“ Die Mutter schaute angestrengt zu dem Platz, bis sie einen lauten Freudenschrei ausstieß. „O Kind, sieh, Rauch, blauer Rauch kommt dort hervor. Bestimmt ist das ein Haus. Wir wollen erst hin, bevor wir essen.“ Und voll Freude setzte sie das Kind wieder zurecht, deckte es sorgfältig zu und zog mit neuem Mut dem blauen Rauch entgegen.

Es war ein Haus, das tief verschneit in der Waldeinsamkeit lag. Ein alter Förster mit einem Rudel Hunde hatte hier sein Quartier und ging alltäglich den Futter-

hütten frisches Heu und Wildkastanien ausschütten, damit die vielen Rehfamilien bei der strengen Kälte nicht Mangel leiden müssten. Erstaunt kam er heraus, als die Hunde beim Anblick des Schlittens einen großen Lärm schlugen, und musterte die seltenen Gäste. Zaghaft sprach die Frau: „Bitte, sagen Sie uns, wie wir hier ins Städtlein hineinunter kommen. Wir sind von drüben, jenseits der Grenze und erhoffen bei Verwandten ein Unterkommen zu finden.“

Der Alte musterte die Frau erst ein wenig und lud sie dann ein, mit dem Kind näher zu treten. „Daran ist nicht zu denken“, sagte er, „daß ihr heute noch in die Stadt herunter kommt. Der Weg ist ungängbar und ihr würdet euch nicht zurechtfinden. Morgen wollen wir dann weiter sehen.“

Indessen hatte sich das Kind mit den Hunden angefreundet. Miteinander gingen sie durch das Haus des Försters, in dem nichts vorbereitet war. Die Frau sah, daß das Haus vernachlässigt war und richtete die Stuben ein wenig weihnachtlich her. Aus der wohlgefüllten Speisekammer holte sie dann alles, was gebraucht wurde und vergaß auch nicht, einen Weihnachtskuchen zu backen. Draußen war inzwischen frühe Dämmerung eingebrochen. Mit schweren Schritten stapfte der Förster durch den Hausrat, als er hinter der Tür das helle Lachen des Kindes hörte. Die Mutter erzählte dem Mädchen gerade eine Geschichte, um es von der fehlenden Weihnachtstafel abzulenken. „Und weißt du,“ sagte sie gerade, „das Beste ist, ein gutes Herz zu haben, das freudig alles zu geben bereit ist. Ein solches Herz wird niemals alt. Jede Freude, dem anderen bereitet, ist ein Schatz, der nie vergeht. Er ist der Jungbrunnen, der ewig frisch, immer von neuem sprudelt. Das schenkende Herz allein ist das Beste, was ein Mensch erwerben und besitzen kann. Dadurch wird er reich und glücklich und lebt freudig bis an sein Ende.“

Der Mann vor der Tür hatte voll Staunen zugehört. Wie recht hatte die Frau. So arm und freudlos war sein Leben nur, weil er niemand hatte, dem er eine Freude hätte bereiten können. Eine Weile dachte er nach. Dann stürmte er aus dem Haus dem Wald zu.

Nicht lange darauf kam er wieder zurück und trug eine kleine Tanne. Mit leisen Schritten ging er ins Zimmer und zog die Tür hinter sich zu. Aus alten Schubladen und Kästen kramte er hinter Tand heraus. Ein paar Lieder, Spielsachen, mit denen sein seit langem verlorbenes Tochterchen gespielt. Alles baute er um den mit vieler Mühe gepflanzten Baum auf. Sein Herz wurde immer fröhlicher, wenn er an die Überraschung der beiden dachte. Kaum war er an Ende, wurde schon an die Tür geklopft. Eine helle Kindersstimme rief zum Essen. So gut hatte es dem Förster schon lange nicht geschmeckt. Gar bald hatte man sich angefreundet. Das Kind durste schon Onkel Förster jagen. Nur zu gern willigte die Mutter ein, mit dem Kinde hier im Försterhaus zu bleiben und dem Förster die Wirtschaft zu führen. „Nun kommt“, sagte dieser. Mit einem verschmitzten Lächeln ging er voran und zündete die Kerzen an. Wie erstaunten da Mutter und Kind, als sie den geschmückten Weihnachtstisch sahen. Diese große Freude läßt sich nicht beschreiben. Das Kind nahm bald die Puppe, bald den Ball, das Bilderbuch zur Hand und konnte sich nicht sattsehen an den Herrlichkeiten. „Mütterchen,“ rief es, „sieh, der gute Onkel Förster hat das Märchen vom schenkenden Herzen wahr gemacht. Nicht wahr, er wird immer froh und glücklich sein. Was sollen wir dir schenken?“, fragte die Kleine. „Bleibt bei mir, euer fröhliches Lachen wird mich wieder fröhlich machen. Ein kleines Fleischchen dann in eurem Herzen, das mir gehört, und ich bin überreich beschenkt.“ Nur zu gern sagten Mutter und Kind zu und es wurde fröhliche Weihnacht gefeiert.

991 ebenfalls für die Ausfuhr bestimmte Pferde. Der neben dem Schlachthaus befindliche Städtische Viehmarktplatz hat eine Größe von 18500 Quadratmetern. Er ist ebenfalls mit dem Nebengleis verbunden. Für die Abhaltung von Viehversteigerungen besteht im Schlachthof eine 750 Quadratmeter umfassende, also sehr geräumige Halle.

Der Viehmarktplatz ist mit einer Brückenwaage und den sonstigen erforderlichen Einrichtungen neuzeitlicher Art versehen. Bemerkenswert stellt sich im Schlachthof die dort vorhandene anatomisch-pathologische Sammlung dar. \*

## Der erste Vortragsabend in der Goethe-Schule

in dieser Winterperiode fand, veranstaltet von der Arbeitsgemeinschaft für kulturelle Zwecke (Deutscher Büchereiverein), in der Aula der Anstalt statt. Direktor Hilgenstorff, der Vorsitzende des Büchereivereins, begrüßte die leider nicht gerade zahlreich erschienenen und gab der Freude Ausdruck, einen Vertreter der deutschen Wissenschaft, Universitätsprofessor Dr. Pax-Breslau, willkommen heißen zu können.

Der Gelehrte, der dann das Wort ergriff, sprach über die Halbinsel Istrien, die bekanntlich früher österreichisch, seit 1919 in italienischem Besitz ist. An Hand von etwa 80 Lichtbildern führte der Vortragende, der durch seine offizialen, mit ministerieller Unterstützung nach dieser Halbinsel unternommenen Studienreisen (zuletzt kehrte er erst im September d. J. zurück), ein besonders großer Kenner der dortigen Verhältnisse in jeglicher Beziehung ist, alles wissenswerte. Seinen Aufenthalt nimmt Professor Pax stets in dem Küstenstädtchen Novigno, diesem interessanten Ort, der u. a. ein deutsch-italienisches Forschungsinstitut birgt. Von seinem Leben, den Gewohnheiten der Bevölkerung, von deren wichtigem Erwerbszweig, von der Malaria, die früher dasselbe stark herrschte, nun aber dank der in Klümpeln, wo sie die Larven der Krankheitserreger vertilgen, gehaltenen aus Amerika eingeführten Art Neiner Fisch wohl ganz unterdrückt ist, von dem Bauxit (Rohmaterial zur Aluminiumfabrikation), das dort in großen Haufen lagert und alles mit einer roten Staubschicht überzieht, und vielem andern mehr erzählte der Redner. Besonders anziehend waren seine Schilderungen der vielen, vielen Lebewesen in der blauen Adria (für deren Schönheit wie für diejenige der istrischen Küsten und benachbarten Inseln) überhaupt der Vortragende begeisterte Worte hatte), der interessanten Tierwelt, deren Studium der Aufenthalt des Professors speziell gilt. Nicht weniger als 2000 jener Lebewesen leben in des genannten Meeres Fluten, wie ein italienischer Gelehrter festgestellt haben will. Und dabei genügt, wie Professor Dr. Pax sagte, diese Zahl noch nicht einmal. Er selbst habe bereits fünf weitere Arten entdeckt. Die Eigenart und a. L. Schönheit der Meereshäfen konnte der Besucher im Bilde "ennen lernen — diese vielgestaltigen Korallen (von denen das uns als "Korallen" bekannte Gebilde lediglich die Skelette jener Tiere darstellen), Krustenanemonen, Polypen usw.. In diese submarine Wunderwelt, die Art des Lebens und Beweis dieser Meeresthema, deren Fang eigenartige Geräte erfordert, und an deren Erforschung deutsche Wissenschaft gerade an Istriens Ufer hervorragenden Anteil hat, erhielt man einen umfassenden Einblick. Und schließlich tat der Redner auch der andern Teile und Orie Istriens Erwähnung, und wenn er am Schluss auf die stille deutsch-italienische Forschungsarbeit hinwies, so stand er damit verständnisvolle Zustimmung. Dankbarer lebhaftester Beifall war verdienter Dank für all das wirklich in hohem Maße fesselnde, das der Vortrag geboten hatte. \*

Ihre diesjährige Handarbeits-Ausstellung veranstaltete der Arbeitsausschuss Deutscher Frauenvereine Dienstag und Mittwoch im "Goldenen Löwen". Bei der Eröffnung hielt die Kassiererin des Volksfahrtsvereins deutscher Frauen, der sich ganz besonders dieser guten Sache annimmt Frau Gramm, eine Ansprache.

Arbeitsgemeinschaft  
für kulturelle Veranstaltungen.  
Sonntag, den 12. Dezember 1937, 20 Uhr  
in der Aula der Goetheschule

**Das Gebel-Trio**  
Mara Kremer — Svinett  
Wrich Gebel — Flöte  
Sylvia Grümm — Viola da Gamba

Deutsche Meister um Bach.

Eintrittskarten zu 2,75, 2,20, 1,65 u. 1,10 zt  
einschl. Steuer bei Kiedieck u. an der Abendstasse.

Deutscher Büchereiverein.

Christbaumschmuck

Weihnachtskerzen Lametta,  
Lau de Cologne, Parfum (Dralle).  
Toiletteseife

und viele andere Geschenkartikel  
für den Weihnachtstisch empfiehlt

Drogerie "Concordia"

inh. R. Grünberg  
Plac 23-go stycznia 17

La Pfefferkuchengewürze

Frühbeetfenster verglaste u.  
unverglaste  
Gewächshäuser, sowie Gartenglas  
Gläserkitt u. Gläserdiamanten liefert billig  
A. Heher, Grudziądz, Chelmissa 38  
Frühbeetfensteraufbau, Preislisten gratis

**ARNOLD KRIEDE**

Grudziądz, Mickiewicza 10 / Tel. 2085  
Postcheck-Konto Poznań 203815.

Das Haus der Bücher, Zeitschriften,  
Noten, Bilder und Schreibwaren,

Leihbücherei "Das moderne Buch".

Verlangen Sie kostenlos meinen neuen  
Bücher-Almanach 1938

Lassen Sie sich in allen Abteilungen  
das Gewünschte unverbindlich vorlegen.

Auswärtige Bestellungen werden sofort  
nach Eingang mit der Post versandt.

Falls Sie mit der Erledigung eines Auftrages nicht zufrieden sind, bin ich  
Ihnen für sofortige Mitteilung dankbar.

991 ebenfalls für die Ausfuhr bestimmte Pferde. Der neben dem Schlachthaus befindliche Städtische Viehmarktplatz hat eine Größe von 18500 Quadratmetern. Er ist ebenfalls mit dem Nebengleis verbunden. Für die Abhaltung von Viehversteigerungen besteht im Schlachthof eine 750 Quadratmeter umfassende, also sehr geräumige Halle.

Der Viehmarktplatz ist mit einer Brückenwaage und den sonstigen erforderlichen Einrichtungen neuzeitlicher Art versehen. Bemerkenswert stellt sich im Schlachthof die dort vorhandene anatomisch-pathologische Sammlung dar. \*

## Der erste Vortragsabend

in der Goethe-Schule

in dieser Winterperiode fand, veranstaltet von der Arbeitsgemeinschaft für kulturelle Zwecke (Deutscher Büchereiverein), in der Aula der Anstalt statt. Direktor Hilgenstorff, der Vorsitzende des Büchereivereins, begrüßte die leider nicht gerade zahlreich erschienenen und gab der Freude Ausdruck, einen Vertreter der deutschen Wissenschaft, Universitätsprofessor Dr. Pax-Breslau, willkommen heißen zu können.

Der Gelehrte, der dann das Wort ergriff, sprach über die Halbinsel Istrien, die bekanntlich früher österreichisch, seit 1919 in italienischem Besitz ist. An Hand von etwa 80 Lichtbildern führte der Vortragende, der durch seine offizialen, mit ministerieller Unterstützung nach dieser Halbinsel unternommenen Studienreisen (zuletzt kehrte er erst im September d. J. zurück), ein besonders großer Kenner der dortigen Verhältnisse in jeglicher Beziehung ist, alles wissenswerte. Seinen Aufenthalt nimmt Professor Pax stets in dem Küstenstädtchen Novigno, diesem interessanten Ort, der u. a. ein deutsch-italienisches Forschungsinstitut birgt. Von seinem Leben, den Gewohnheiten der Bevölkerung, von deren wichtigem Erwerbszweig, von der Malaria, die früher dasselbe stark herrschte, nun aber dank der in Klümpeln, wo sie die Larven der Krankheitserreger vertilgen, gehaltenen aus Amerika eingeführten Art Neiner Fisch wohl ganz unterdrückt ist, von dem Bauxit (Rohmaterial zur Aluminiumfabrikation), das dort in großen Haufen lagert und alles mit einer roten Staubschicht überzieht, und vielem andern mehr erzählte der Redner. Besonders anziehend waren seine Schilderungen der vielen, vielen Lebewesen in der blauen Adria (für deren Schönheit wie für diejenige der istrischen Küsten und benachbarten Inseln) überhaupt der Vortragende begeisterte Worte hatte), der interessanten Tierwelt, deren Studium der Aufenthalt des Professors speziell gilt. Nicht weniger als 2000 jener Lebewesen leben in des genannten Meeres Fluten, wie ein italienischer Gelehrter festgestellt haben will. Und dabei genügt, wie Professor Dr. Pax sagte, diese Zahl noch nicht einmal. Er selbst habe bereits fünf weitere Arten entdeckt. Die Eigenart und a. L. Schönheit der Meereshäfen konnte der Besucher im Bilde "ennen lernen — diese vielgestaltigen Korallen (von denen das uns als "Korallen" bekannte Gebilde lediglich die Skelette jener Tiere darstellen), Krustenanemonen, Polypen usw.. In diese submarine Wunderwelt, die Art des Lebens und Beweis dieser Meeresthema, deren Fang eigenartige Geräte erfordert, und an deren Erforschung deutsche Wissenschaft gerade an Istriens Ufer hervorragenden Anteil hat, erhielt man einen umfassenden Einblick. Und schließlich tat der Redner auch der andern Teile und Orie Istriens Erwähnung, und wenn er am Schluss auf die stille deutsch-italienische Forschungsarbeit hinwies, so stand er damit verständnisvolle Zustimmung. Dankbarer lebhaftester Beifall war verdienter Dank für all das wirklich in hohem Maße fesselnde, das der Vortrag geboten hatte. \*

## Ihre diesjährige Handarbeits-Ausstellung

veranstaltete der Arbeitsausschuss Deutscher Frauenvereine Dienstag und Mittwoch im "Goldenen Löwen". Bei der Eröffnung hielt die Kassiererin des Volksfahrtsvereins deutscher Frauen, der sich ganz besonders dieser guten Sache annimmt Frau Gramm, eine Ansprache.

Arbeitsgemeinschaft  
für kulturelle Veranstaltungen.  
Sonntag, den 12. Dezember 1937, 20 Uhr  
in der Aula der Goetheschule

**Das Gebel-Trio**  
Mara Kremer — Svinett  
Wrich Gebel — Flöte  
Sylvia Grümm — Viola da Gamba

Deutsche Meister um Bach.

Eintrittskarten zu 2,75, 2,20, 1,65 u. 1,10 zt  
einschl. Steuer bei Kiedieck u. an der Abendstasse.

Deutscher Büchereiverein.

Christbaumschmuck

Weihnachtskerzen Lametta,  
Lau de Cologne, Parfum (Dralle).  
Toiletteseife

und viele andere Geschenkartikel  
für den Weihnachtstisch empfiehlt

Drogerie "Concordia"

inh. R. Grünberg  
Plac 23-go stycznia 17

La Pfefferkuchengewürze

Frühbeetfenster verglaste u.  
unverglaste  
Gewächshäuser, sowie Gartenglas  
Gläserkitt u. Gläserdiamanten liefert billig  
A. Heher, Grudziądz, Chelmissa 38  
Frühbeetfensteraufbau, Preislisten gratis

**ARNOLD KRIEDE**

Grudziądz, Mickiewicza 10 / Tel. 2085  
Postcheck-Konto Poznań 203815.

Das Haus der Bücher, Zeitschriften,  
Noten, Bilder und Schreibwaren,

Leihbücherei "Das moderne Buch".

Verlangen Sie kostenlos meinen neuen  
Bücher-Almanach 1938

Lassen Sie sich in allen Abteilungen  
das Gewünschte unverbindlich vorlegen.

Auswärtige Bestellungen werden sofort  
nach Eingang mit der Post versandt.

Falls Sie mit der Erledigung eines Auftrages nicht zufrieden sind, bin ich  
Ihnen für sofortige Mitteilung dankbar.

991 ebenfalls für die Ausfuhr bestimmte Pferde. Der neben dem Schlachthaus befindliche Städtische Viehmarktplatz hat eine Größe von 18500 Quadratmetern. Er ist ebenfalls mit dem Nebengleis verbunden. Für die Abhaltung von Viehversteigerungen besteht im Schlachthof eine 750 Quadratmeter umfassende, also sehr geräumige Halle.

Der Viehmarktplatz ist mit einer Brückenwaage und den sonstigen erforderlichen Einrichtungen neuzeitlicher Art versehen. Bemerkenswert stellt sich im Schlachthof die dort vorhandene anatomisch-pathologische Sammlung dar. \*

## Der erste Vortragsabend

in der Goethe-Schule

in dieser Winterperiode fand, veranstaltet von der Arbeitsgemeinschaft für kulturelle Zwecke (Deutscher Büchereiverein), in der Aula der Anstalt statt. Direktor Hilgenstorff, der Vorsitzende des Büchereivereins, begrüßte die leider nicht gerade zahlreich erschienenen und gab der Freude Ausdruck, einen Vertreter der deutschen Wissenschaft, Universitätsprofessor Dr. Pax-Breslau, willkommen heißen zu können.

Der Gelehrte, der dann das Wort ergriff, sprach über die Halbinsel Istrien, die bekanntlich früher österreichisch, seit 1919 in italienischem Besitz ist. An Hand von etwa 80 Lichtbildern führte der Vortragende, der durch seine offizialen, mit ministerieller Unterstützung nach dieser Halbinsel unternommenen Studienreisen (zuletzt kehrte er erst im September d. J. zurück), ein besonders großer Kenner der dortigen Verhältnisse in jeglicher Beziehung ist, alles wissenswerte. Seinen Aufenthalt nimmt Professor Pax stets in dem Küstenstädtchen Novigno, diesem interessanten Ort, der u. a. ein deutsch-italienisches Forschungsinstitut birgt. Von seinem Leben, den Gewohnheiten der Bevölkerung, von deren wichtigem Erwerbszweig, von der Malaria, die früher dasselbe stark herrschte, nun aber dank der in Klümpeln, wo sie die Larven der Krankheitserreger vertilgen, gehaltenen aus Amerika eingeführten Art Neiner Fisch wohl ganz unterdrückt ist, von dem Bauxit (Rohmaterial zur Aluminiumfabrikation), das dort in großen Haufen lagert und alles mit einer roten Staubschicht überzieht, und vielem andern mehr erzählte der Redner. Besonders anziehend waren seine Schilderungen der vielen, vielen Lebewesen in der blauen Adria (für deren Schönheit wie für diejenige der istrischen Küsten und benachbarten Inseln) überhaupt der Vortragende begeisterte Worte hatte), der interessanten Tierwelt, deren Studium der Aufenthalt des Professors speziell gilt. Nicht weniger als 2000 jener Lebewesen leben in des genannten Meeres Fluten, wie ein italienischer Gelehrter festgestellt haben will. Und dabei genügt, wie Professor Dr. Pax sagte, diese Zahl noch nicht einmal. Er selbst habe bereits fünf weitere Arten entdeckt. Die Eigenart und a. L. Schönheit der Meereshäfen konnte der Besucher im Bilde "ennen lernen — diese vielgestaltigen Korallen (von denen das uns als "Korallen" bekannte Gebilde lediglich die Skelette jener Tiere darstellen), Krustenanemonen, Polypen usw.. In diese submarine Wunderwelt, die Art des Lebens und Beweis dieser Meeresthema, deren Fang eigenartige Geräte erfordert, und an deren Erforschung deutsche Wissenschaft gerade an Istriens Ufer hervorragenden Anteil hat, erhielt man einen umfassenden Einblick. Und schließlich tat der Redner auch der andern Teile und Orie Istriens Erwähnung, und wenn er am Schluss auf die stille deutsch-italienische Forschungsarbeit hinwies, so stand er damit verständnisvolle Zustimmung. Dankbarer lebhaftester Beifall war verdienter Dank für all das wirklich in hohem Maße fesselnde, das der Vortrag geboten hatte. \*

## Ihre diesjährige Handarbeits-Ausstellung

veranstaltete der Arbeitsausschuss Deutscher Frauenvereine Dienstag und Mittwoch im "Goldenen Löwen". Bei der Eröffnung hielt die Kassiererin des Volksfahrtsvereins deutscher Frauen, der sich ganz besonders dieser guten Sache annimmt Frau Gramm, eine Ansprache.

Arbeitsgemeinschaft  
für kulturelle Veranstaltungen.  
Sonntag, den 12. Dezember 1937, 20 Uhr  
in der Aula der Goetheschule

**Das Gebel-Trio**  
Mara Kremer — Svinett  
Wrich Gebel — Flöte  
Sylvia Grümm — Viola da Gamba

Deutsche Meister um Bach.

Eintrittskarten zu 2,75, 2,20, 1,65 u. 1,10 zt  
einschl. Steuer bei Kiedieck u. an der Abendstasse.

Deutscher Büchereiverein.

Christbaumschmuck

Weihnachtskerzen Lametta,  
Lau de Cologne, Parfum (Dralle).  
Toiletteseife

und viele andere Geschenkartikel  
für den Weihnachtstisch empfiehlt

Drogerie "Concordia"

inh. R. Grünberg  
Plac 23-go stycznia 17

La Pfefferkuchengewürze

Frühbeetfenster verglaste u.  
unverglaste  
Gewächshäuser, sowie Gartenglas  
Gläserkitt u. Gläserdiamanten liefert billig  
A. Heher, Grudziądz, Chelmissa 38  
Frühbeetfensteraufbau, Preislisten gratis

**ARNOLD KRIEDE**

Grudziądz, Mickiewicza 10 / Tel. 2085  
Postcheck-Konto Poznań 203815.

Das Haus der Bücher, Zeitschriften,  
Noten, Bilder und Schreibwaren,

Leihbücherei "Das moderne Buch".

Verlangen Sie kostenlos meinen neuen  
Bücher-Almanach 1938

Lassen Sie sich in allen Abteilungen  
das Gewünschte unverbindlich vorlegen.

Auswärtige Bestellungen werden sofort  
nach Eingang mit der Post versandt.

Falls Sie mit der Erledigung eines Auftrages nicht zufrieden sind, bin ich  
Ihnen für sofortige Mitteilung dankbar.

991 ebenfalls für die Ausfuhr bestimmte Pferde. Der neben dem Schlachthaus befindliche Städtische Viehmarktplatz hat eine Größe von 18500 Quadratmetern. Er ist ebenfalls mit dem Nebengleis verbunden. Für die Abhaltung von Viehversteigerungen besteht im Schlachthof eine 750 Quadratmeter umfassende, also sehr geräumige Halle.

Der Viehmarktplatz ist mit einer Brückenwaage und den sonstigen erforderlichen Einrichtungen neuzeitlicher Art versehen. Bemerkenswert stellt sich im Schlachthof die dort vorhandene anatomisch-pathologische Sammlung dar. \*

## Der erste Vortragsabend

in der Goethe-Schule

in dieser



In Vorbereitung: 7880  
Deutsche Bühne Grudziądz **Rottäppchen.**

Sonntag, den 12. Dezember 1937 um 15.30 Uhr, i. Gemeindehaus der große Erfolg!  
**„Besuch aus Spanien“** (Die wilde Auguste) Musicalischer Schwanz von Th. Halton. Musik von Walter Kollo. 200. Auftritt von Frau Hete Rosen.

Größte Auswahl von **SPIELWAREN** finden Sie in dem ältesten deutschen Spielwaren-Geschäft **A. ZEMKE** 7819 Mościckiego 5. Besonders erniedrigte Weihnachts-Preise!

**Das schönste Geschenk die Handarbeit**

finden Sie in neuester und modernster Ausführung im ältesten Spezial-Geschäft

**Paula Riemke** 7886 Grudziądz, Mickiewicza 8. Tel. 1836.

Zum

**Weihnachtsfeste**

empfehle ich mein reichsortiertes Lager in:

7887

**Glas, Porzellan und Kristall,**

**Geschenkartikel**

Schreibzeuge, Nickelwaren

**Eßbestecke**

in Alpaca und rosifrei.

**Rodelschlitten und Schlittschuhe** zu billigsten Preisen!

**HUGO NAHSE**

Grudziądz, Podgóra 25/27

Telefon 1841



Spezial - Geschäft für moderne Herren-Artikel  
**J. Zmijewski** Toruńska 6 Tel. 1928 Gegründet 1908

**MARIAN KALLA**  
SPEZIAL - HERREN - FRISUR  
GRUDZIĄDZ, UL. GROBLOWA 59  
VIS-A-VIS MÄDCHEN-GYMNASIUM

Praktisches u. wertvolles Weihnachtsgeschenk.

Die neue Schreibmaschine

**Mercedes - Prima**

vereinigt alle Vorteile einer modernen Schreibmaschine. Sie ist für den Geschäfts- und Privat-Gebrauch besonders geeignet und kostet nur zt 350.—.

Prospekte werden auf Wunsch zugesandt

**Arnold Kriedte,** Grudziądz, Mickiewicza 10.

In Vorbereitung: 7880

**Jubiläums-Bier**

**Bock-Bier**

sowie ihre erstklassigen Limonaden empfiehlt zum Fest

**Browar Grudziądzki**

włsc. M. Redmann ul. Marsz. Focha 5/9

Telefon 2090 8047 Gegr. 1872

**CUKIERNIA**

**„Kristal“**

Toruńska 6 — Tel. 1480

bekannt durch gutes Gebäck und Konditoreiwaren empfiehlt Ihr die Feiertage vorzügliche Honig - Pfefferkuchen, sowie Christstollen, Napfkuchen, Torten u. Marzipan zu niedrigen Preisen. 8071

Es wird um rechtzeitige Bestellung gebeten!

**F. Koliwer**

Grudziądz, Długa 1 (Nähe Markt).

Spezial - Geschäft für

**Damen- und Herren - Kleiderstoffe**

**Leinen- und Baumwollwaren**

Reich sortiertes Lager, bewährter Fabrikate

Für Fest - Geschenke besondere Angebote zu

**Weihnachts - Reklame - Preisen**

Bei Barzahlung 10% Rabatt

**haus-, Küchen- u. Wirtschaftsgeräte**

**Stahlwaren, Werkzeuge**

**Emaillierte und Aluminiumgeschirre**

**Glühlampen**

und sämtliche Beleuchtungsartikel

offeriert in bekannter Qualität zu bedeutend herabgeleiteten Preisen

**Franz Welle**

Tel. 1929 ul. Legionów Nr. 1 Tel. 1929

Sämtl. Installationsmaterialien bis zur Inventur besonders billig.

Weihnachtsrabatt bis zum Fest.

**Gutes und gesundes Obst**

**Nüsse**

**Apfelsinen u.**

**Mandarinen**

sowie 7890

**Südfrüchte**

gehören auf jeden

Weihnachtstisch!

Diese kaufen Sie

stets frisch u. vorrätig

in der

**Owoernia**

Mickiewicza 29

(Nähe Postamt)

Es empfiehlt zum Fest seine bestbekannten

**Fleisch- und Wurstwaren**

sämtliche Dauerwurst- und Räucherwaren

zu zeitgemäßen Preisen! 7872

**Fleischerei H. Schulz früher E. Hinz**

ul. Prez. Mościckiego 8 (Altestraße) — Telefon 1280

Bestellungen in und außer dem Hause!!

**Empfehle**

praktische Weihnachtsgeschenke zu billigsten Preisen und in größter Auswahl wie:

Damen-Handtaschen, Schirme,

Necessaires, Aktentaschen,

Manicure-Komplets,

Kassetten, Christ-

baumsschmuck,

Kerzen, Lametta. 7885

**A. Wilewski**  
Grudziądz Toruńska 5.

**Paßbilder**

3 Stück 1.—

**„Foto - Walesa“**

Pańska 34, Tel. 1470.

Zum Weihnachtsfest empfiehlt als Geschenkartikel:

**Uhren, Ringe, Trauringe**

**Schmucksachen**

und sämtliche

**Gold- und Silberwaren**

**I. Nawrotzki**

3 Maja 32

Eigene Reparaturwerkstatt

Zum Weihnachtsfest

**Radioapparate**

(bekannte Marken)

**Glas - Porzellan - Keramik**

sowie alle neuzeitlichen Geschenkartikel kaufen Sie sehr vorteilhaft bei größter Auswahl in erstkl. Qualität in meinem Spezialgeschäft

**W. Kucharski**

Rynek 21 — Tel. 1930

Dach-Holz-Kien-Karbolineum Dachpappen Bitumenpappen Cement Kalk Gips Rohrgewebe Hydraulischer Kalk Chamottesteine Träger Baunägel Leichtbauplatten Oberschl. Kohle Brenzholz Baumaterialien - Handlung

**PAUL WOPP**

Dachdeckermeister

Grudziądz, Toruńska 21/23

Tel. 1272..

Ein praktisches Weihnachtsgeschenk

von der Firma

**Walter Ritter**

erfreut Jeden,

ob Groß — ob Klein!

Fachgeschäft für Optik u. Stahlwaren

Mościckiego 15. Tel. 1342.

**Radioapparate**

**Beleuchtungskörper**

**Koch- u. Heizgeräte**

**Firma A. Kunisch, Grudziądz**

Toruńska 4 Tel. 1596

Inh.: Anna Kunisch

**Goldwaren**

7820 und Uhren

**zum Weihnachtsfest**

erhalten Sie zu billigsten Preisen bei

**B. Majenka**

Starorynkowa 6 — 8

Ein schönes praktisches Weihnachtsgeschenk

**sind Schuhe** von der Firma

**E. Ruhnau, Wybickiego 21.**

Gleichzeitig empfiehlt sich sämtl. Herren-

Damen- u. Kinderschuhe, Kamel-

haar- und Hausschuhe, sowie

Gummischuhe in großer Auswahl

und allen Preislagen! 7873

Wie früher, liefern ich auch in diesem Jahr

7813

**lebende Weihnachtssarpen**

Vorausbestellungen werden erbeten

**Paul Ertelt**

Bańska 16 : Telefon 2098

Eine elegante moderne Frisur

**zum Fest** 8040

ausgeführt im

Damen - Friseursalon - Herren

**„Marga“** Plac 23 stycznia 9

Is das schönste Weihnachtsgeschenk!

Fachmännische Bedienung — Solide Preise!

**MEHL** Roggen u. Weizen

sowie

alle Grützen

in vorzüglichsten

Qualitäten 8002

Firma

**K N O P P**

Wybickiego 31 — Telefon Nr. 1890

Zum Pfefferkuchen

das gute Gewürz

empfiehlt in bekannter Qualität

**Drogeria Centralna**

vormals Fritz Kyser

7870

&lt;p

# Alte Wahrheiten, die immer noch neu sind.

„Der Pole liebt keinen Wohlstand.“

In einem vom Sozialpolitischen Klub in Warschau veranstalteten Abend hielt der ehemalige Abgeordnete, Minister des ehemaligen preußischen Teilstaates und spätere Wojewode von Pommern, Stanislaw Wachowiak, einen Vortrag über die aktuellen politischen und wirtschaftlichen Probleme des heutigen Polen. Erwähnt waren Vertreter der Wissenschaft, der politischen Welt und der Wirtschaftskreise. Am Vorstandstisch nahmen der frühere Außenminister August Zaleski und der ehemalige Vertreter Polens in Danzig, Henryk Straßburger, Platz. Einleitend wies der Vortragende darauf hin,

dass die heutige polnische Wirklichkeit keine Änderungen gegenüber den Mängeln und dem Gesetz aufweise, die schon die großen Denker vergangener Zeiten in Polen bekämpft hätten.

Die Polen hätten nicht den richtigen Mittelweg für ihre Politik gefunden. „Wir geraten“, so fuhr der Redner fort, „von einem Graben in den anderen, von der zügellosen Parlamentswirtschaft zur Oligarchie und zur Sehnsucht nach dem Totalismus, von der Schaffung einer Verfassung gegen den Führer-Gedanken, zur Konstituierung des Führer-Prinzips, von ultrademokratischen Wahlen mit entscheidender Stimme der Analphabeten zum System der Erneuerung von Volksvertretern, von der Errichtung eines Senats als „Miniaturszim“ zur Entkleidung des Szen von allen Merkmalen der Volksvertretung. Diese Vorliebe für radikale Entscheidungen nach links oder rechts, lastet auf der ganzen politischen Situation des wiedererbauten Polen.“

Die Periode des Bestehens des wiedererweckten Staates teilt Wachowiak in

drei Stufen:

1. Die durch die ständige Änderung der Regierungen charakteristische Zeit der Sejm Herrschaft dauerte bis zum Mai-Umsturz an.
2. Die „starken Regierungen“, die das ganze System der Verwaltung erneuert haben, während von 1926 bis 1935.
3. Die Regierungen der Bürokratie seit dem Ableben des Marshalls Piłsudski erweitern das Gebiet ihrer Arbeit auf alle Lebensgebiete.

Der Referent nimmt an, dass die bei dem östlichen Nachbarn herrschenden Verhältnisse einen ansteckenden Einfluss auf gewisse Kreise der in Polen regierenden Intelligenz ausüben. Es trete der Wunsch des Staates in die Erscheinung, das größtmögliche Gebiet des Volkslebens an sich zu reißen, d. h.

den sogenannten Etaismus zu verwirken.

Dies kommt schon in folgenden Tatsachen zum Ausdruck:

„Der Staat beschäftigt gegenwärtig 15 Prozent mehr Angestellte, als die ganze Industrie. Nach den Berichten der Obersten Kontrollkommission besitzt Polen 1907 staatliche Unternehmungen mit einem Kapital von 11 Milliarden Zloty. Dieses Kapital ist nicht rentabel, da der Reinewinn der staatlichen Unternehmungen nach offiziellen Angaben kaum 0,74 Prozent beträgt.“ Der Vortragende nimmt jedoch an, dass dieser Hundertsatz in Wirklichkeit noch geringer ist.

## Rundfunk-Programm.

Sonntag, den 12. Dezember.

Deutschlandseiter:

6.00: Hafenkonzert. 8.00: Schallplatten. 8.20: Plastermeiers auf Entdeckungsfahrt. 9.00: Sonntagsmergen ohne Sorgen. 10.00: Morgenfeier. 10.45: Schallplatten. 11.30: Fantasien auf der Burlitzer Orgel. 12.00: Standmusik aus der Feldherrnhalle. 13.15: Mittag-Konzert. 14.00: Kinderkunst. 14.30: Volkslieder aus Portugal. 15.00: Schallplatten. 16.00: Der Liederkranz brennt. 17.00: Sie wünschen — wir spielen, geholfen wird Bielen! Das zweite Wunsch-Konzert für das Winterhilfswerk 1937/38. 19.00: Kernspruch. 19.20: Wunsch-Konzert. 19.45: Deutschland-Sportecho. Hörberichte und Sportnachrichten. 20.00: Wunsch-Konzert. 22.30: Wir bitten zum Tanz! Barnabas von Geczy spielt. Dazu: Fantasien auf der Burlitzer Orgel.

Königsberg-Danzig:

6.00: Hafenkonzert. 8.00: Königsberg: Süße Begebenheiten-Hörfolge. 8.10 Danzig: Schallplatten. 9.10: Christliche Morgenfeier. 10.00: Morgenfeier der SG. 10.35 Danzig: Lieder im Advent. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Schachspiegel. 14.30: Schallplatten. 15.15: Märchenpiel. 16.00: Königsberg: Konzert für das Winterhilfswerk. 16.00 Danzig: Unterhaltungs-Konzert. 18.00: Ein Sänger der Freiheit. Gedanken für Max von Schenckendorff. 18.30 Königsberg: Stalleglieder. Peter Arco. Schallplatten. 19.40: Ostpreußen-Sportecho. 20.00 Königsberg: „Bauerin Lola“. Musicalische Komödie in drei Akten von Eduard Künneke. 20.00 Danzig: Bunter Abend. 22.20: Sportfunk. 22.40: Unterhaltungs- und Tanzmusik.

Breslau-Gleiwitz:

6.00: Hafenkonzert. 8.10: Schallplatten. 9.00: Christliche Morgenfeier. 9.30: Duo für Geige und Cello. 10.00: Frohe Klänge am Sonntagmorgen. 12.00: Mittag-Konzert. 14.10: Es war einmal... 14.30: Die Schützentruppe. Musik — bunt durcheinander. 15.30: Die Tage des schwindenden Lichts. Uraltische Losbräuche zur Adventszeit. 16.00: Nachmittag-Konzert. 18.00: Frig Müller-Parenkirchen liest aus eigenen Werken. 18.30: Sportereignisse des Sonntags. 19.10: Schallplatten. 20.00: „Die diebstädtische Elster“. Über in vier Bildern von Gioachino Rossini. 21.35: Sportfunk. 22.40: Wir bitten zum Tanz!

Leipzig:

6.00: Hafenkonzert. 8.00: Christliche Morgenfeier. 8.30: Orgelmusik. Anschließend: Lieder Sonntag. 10.45: Bach-Kantate. 12.00: Mittag-Konzert. 14.05: Musik nach Tisch. 15.30: Kammermusik. 16.00: Vom Hundersten ins Tausendste. Der bunte Sonntag-Nachmittag. 17.45: Kriegssperre — Kriegskameraden. 18.00: Abends im Café. Ein Funkenretti. 19.10: Unter dem Adventskranz. Singen und spielen zur Weihnachtszeit. 20.00: Großes Abend-Konzert. 22.30: Wir bitten zum Tanz!

Warschau:

8.00: Choral. 9.00: Gottesdienst. 10.30: Schallplatten. 12.00: Orchester- und Cellokonzert. 13.30: Bunte Musik und Gesang. 14.45: Schallplatten. 16.05: Klavierduo. 17.00: Bunte Musik und Gesang. 19.35: Schallplatten. 22.00: Mozart-Sinfonie.

Montag, den 13. Dezember.

Deutschlandseiter:

6.00: Morgenmusik. 6.30: Frühkonzert. 10.00: Saatgut. 11.30: Dreißig bunte Minuten. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Allerlei — von Zwei bis Drei! 15.15: Aus beliebten Opern. 16.00: Nachmittag-Konzert. 17.00: Die lieben Verwandten. 18.00: Junge Dichtung. Vorweihnacht. Hörfolge. 18.20: Schallplatten. 19.00:

Als charakteristisch bezeichnet es Wachowiak, dass sich gegen den Etaismus alle polnischen Staatsmänner aussprechen, dass er sich jedoch unaufhörlich fortentwickelt. Diese Frage sei tragisch sowohl für die polnische Wirtschaftsentwicklung, als auch für den Industriellen, für den Arbeiter, schließlich auch für den Staatschatz.

### Die öffentlichen Lasten ruhen auf immer schwächeren Schultern.

Tag für Tag verringert sich die Zahl der Steuerzahler. Der Etaismus untergräbt den polnischen Besitzstand. Während vom Jahr 1928 bis zum Jahr 1936 die Bevölkerungszunahme etwa 5 Millionen, das sind 18 Prozent, betrug, verminderte sich die Zahl der Arbeitswerkräften in derselben Zeit um 20 Prozent.

### Hand in Hand mit der Entwicklung des Etaismus geht das Anwachsen der Bürokratie,

die durch die besten Pläne befähigter Abteilungschefs einen Strich macht. Die Bürokratie hat jede Selbstverwaltung, sowohl die territoriale, wie auch die wirtschaftliche, untergraben, denn es gibt keine Selbstverwaltung dort, wo die Wahlen nach den Weisungen der Verwaltung durchgeführt werden oder wo der gewählte Faktor durch einen kommissarischen ersetzt wird.

### Die Bürokratie hat eine wahre Manie der Gesetzgebung entfesselt.

Heute kann sich nicht einmal der hervorragendste Jurist in der Sintflut der bestehenden Gesetze, Novellen und Verordnungen orientieren. Welchen bitteren Beigeschmack gewinnt der Rechtsgrundsatz, dass die Unkenntnis des Gesetzes nicht vor Strafe schützt. Kann sich jemand in der bei uns verpflichtenden Gesetzgebung orientieren, wenn von November 1918 bis Oktober 1937 im „Dziennik Ustaw“ 16 122 Positionen veröffentlicht worden sind?

Dr. Wachowiak beschäftigte sich auch mit der Agrarreform. Er ist nicht Gegner dieser Reform, da ein Bauer, der auf seinem eigenen Boden sitzt, die beste Garantie für die äußere Kraft und die innere Ordnung des Staates darstellt; aber

### die Agrarreform sollte nicht überstürzt und stürmisch durchgeführt werden;

denn dies schaffe einen unzufriedenen Bauernstand, kommunisiere die Bauern und verringere gleichzeitig die landwirtschaftliche Produktion. In einem Vergleich über die Verhältnisse auf dem Gebiet der Produktion in Polen und in Deutschland zeigt der Vortragende den in Polen um ein Vielfaches niedrigeren Stand auf, trotzdem Polen 75 Prozent landwirtschaftliche Bevölkerung aufweist, während in Deutschland das Verhältnis gerade umgekehrt ist.

### Eine Täuschung sei es, wenn man glaube, dass die Agrarreform das Problem der Überbevölkerung des Dorfs lösen könnte. Sie werde lediglich die gut bewirtschafteten Güter ruinieren.

Die Unsicherheit, die über dem landwirtschaftlichen Großgrundbesitz schwebt, schreckt ihn von Investitionen ab; denn niemand werde investieren, wenn er nicht wisse,

Kernspruch. 19.15: Stuttgart spielt auf! 21.20: In Liebe ganz verloren. 22.30: Eine kleine Nachtmitte. 23.00: Barnabas von Geczy spielt. 24.00: Hallo, Deutschland! Max Schmidling singt! Übertragung aus Amerika vom Boxkampf Max Schmidling gegen Harry Thomas.

Königsberg-Danzig:

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Audacht. 8.30: Konzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Schlosskonzert Hannover. 14.15 Königsberg. Kurzweil zum Nachthör. 14.15 Danzig: Zur Unterhaltung. 15.30 Königsberg: Über die Höchstigkeit. Lehrreiche Betrachtung. 16.00: Nachmittag-Konzert. 18.10 Königsberg: Nina Grieg, die Geisthain Edward Griegs. Eine Folge von Liedern. 18.30 Danzig: Zwischenstück. 18.10 Königsberg: Nun schläft des Jahres Kreis sich wieder... 19.10 Königsberg: Nun schläft des Jahres Kreis sich wieder... 19.10 Danzig: Marientum. 20.00 Königsberg: Böller Anfang — gutes Ende. 21.00 Danzig: Der Weg zu Beethoven. Hörfolge. 22.20 Danzig: Zwischenstück. 22.40: Nachmusik und Tanz. 24.00: Hallo, Deutschland! Max Schmidling singt!

Breslau-Gleiwitz:

5.30: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.30: Konzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: 1000 Takte lachende Musik. 16.00: Nachmittag-Konzert. 18.30: Am Elb-See. Kadavische Jagderzählungen. 19.10: Der Blaue Montag. Neuestes — Allerneustes! 21.10: Bayrische und schlechige Sitzmusik. 22.30: Nachmusik und Tanz. 24.00: Hallo, Deutschland! Max Schmidling singt!

Leipzig:

6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Konzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Vom Landler zum Walzer. 15.20: Klaviermusik. 16.00: Nachmittag-Konzert. 18.20: Mußtütchens Zwischenstück. 19.10: Der Lausbub in Naturgeschichte, Geschichte und Hörbüchern. 20.00: Die Wehrmacht singt. 20.50: Komm mit zum Tanz! Ein fröhlicher Abend. 22.30: Nachmusik und Tanz. 24.00: Hallo, Deutschland! Max Schmidling singt!

Baruth:

6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 12.00: Unterhaltungs-Konzert. 15.45: Mit dem Lied durchs Land. 16.15: Militärmusik. 17.15: Gesang und Klaviermusik. 18.10: Militärmusik und Gesang. 20.00: Unterhaltungs-Konzert und Solisten. 22.00: Orchester- und Klavierkonzert.

## Briefposten der Redaktion.

R. 2272 W. B. Es kommen folgende Fachzeitschriften in Frage: in Posen: „Przegląd Leśniczy“; in Lemberg: „Lowiec“ und in Warschau: „Gospodarka“ und „Lowiec Polski“.

R. 1904 G. P. Es entstehen keine Schwierigkeiten, selbst wenn das Grundstück in der Grenzzone liegt, was aber nicht der Fall ist. Sie brauchen nur zum Notar zu gehen und das Ganze nach Ihrem Wunsch zu regeln. Eine Genehmigung zur Übereignung ist nicht erforderlich.

„Artur.“ 1. Auf Grund der Entscheidung der zweiten Instanz können Sie die Einräumung ins Grundbuch fordern. Ein erneuter Antrag auf Genehmigung ist nicht erforderlich, denn die zweite Instanz ist ja der Beweis. 2. Der Vermerk im Grundbuch ist von Bedeutung; er sichert die Rechte des Erwerbers des Grundstücks, so lange die Auslastung noch besteht, und schützt ihn auch gegen etwaige betrügerische Absichten des Verkäufers, nämlich etwa gegen die Absicht, das Grundstück noch an einen anderen zu verkaufen. Denn der Vermerk klärt etwaige andere Erscheinten über den Sachverhalt auf. 3. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 4. Der Vermerk im Grundbuch ist von Bedeutung; er sichert die Rechte des Erwerbers des Grundstücks, so lange die Auslastung noch besteht, und schützt ihn auch gegen etwaige betrügerische Absichten des Verkäufers, nämlich etwa gegen die Absicht, das Grundstück noch an einen anderen zu verkaufen. Denn der Vermerk klärt etwaige andere Erscheinten über den Sachverhalt auf. 5. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 6. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 7. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 8. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 9. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 10. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 11. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 12. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 13. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 14. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 15. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 16. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 17. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 18. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 19. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 20. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 21. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 22. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 23. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 24. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 25. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 26. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 27. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 28. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 29. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 30. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 31. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 32. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 33. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 34. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 35. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 36. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 37. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 38. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 39. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 40. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 41. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 42. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 43. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar am besten der Besitzer, den der Sachverhalt mitteilt. 44. Das Grundstück ist jetzt herrenlos. Ihr Bruder muss der Besitzer sein, und zwar